

سُورَةُ النَّبَا مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرْبَعُونَ آيَةً وَفِيهَا ذِكْرُ عَن

سورة نبا په مکه کې نازل شوا

په ۴۰ آيتونه او ۲۰ رکوع دي

د الله په نامه شروع چې يو څه مهربان د ډير زيات رحم خاوند دے

عَمَّ

يَتَسَاءَلُونَ ۱

عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ ۲

الَّذِي هُمْ فِيهِ

د څه څيز په باره پښه | دوئ له يو بل نه تپوس کوي | د يو لوسته خبر په حقله | هغه چه دوئ په هغه کې

مُخْتَلِفُونَ ۳ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۴ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۵

اختلاف کوي | هيڅکله نه | ډير زړه دوئ پوهه شي | بيا | هيڅکله نه | زړه به دوئ پوهه شي -

اختلاف کوي ؟ داسه پکار نه دی دوئ په زړه پوهه شي او داسه پکار نه دی دوئ به زړه پوهه شي (چه قيامت شي)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ۶ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۷ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۸

آيا نه ده جوړه کړه مونږ | زمکه | يو فرش ؟ | او غرونه | مېخونه | او مونږ پيدا کړي تاسو | جوړه جوړه

دے | آيا مونږ زمکه فرش کړه نه ده ؟ او غرونه مو پر مېخونه کړي نه دي ؟ او مونږ تاسو جوړه جوړه پيدا کړي -

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۱۰ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

او جوړه کړه مونږ | خوب ستاسو | آرام | او جوړه کړه مونږ | شپه | لباس (پرده) | او جوړه کړه مونږ | ورځ

او خوب مو درله آرام وگرځولو ، او مونږ شپه د پردے څيز جوړه کړو | او ورځ مو د روزي کتو

مَعَاشًا ۱۱ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۱۲ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۱۳

د زېږه | معاش | او جوړه کړل مونږ | د پاسه ستاسو | اووه | سخت (آسمانونه) | او جوړه کړه مونږ | يوه ډېره | پرېږدوونکے

ذريعه وگرځوله | او مونږ تاسو د پاسه اووه مضبوط آسمانونه جوړه کړل | او مونږ يوه روښانه ډېره (يعني نور) جوړه کړه

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرِ مَاءً ثَجَّاجًا ۱۴ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا

اورا ښکته کړه مونږ | له ډکو وريخونه | اوبه | ښه راوړيدونکے | چه راوړياسو مونږ | په دے سره | دانه

او مونږ له ډکو وريخونه په شيبو شيبو باران راوړولو ، چه مونږ له دے (باران) نه غله اوکيا

وَنَبَاتًا ۱۵ وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ۱۶ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۱۷ يَوْمَ يُنفَخُ

اوکيا | او باغونه | ډير کنډ | بيشکه | ورځ د فيصل | يو مقرر وخت د | هغه ورځ چه پوکيدو ش

او کمور کمور باغونه رابرسيره کړو ، بيشکه د فيصل د ورځ وخت مقرر دے چه شپيلی به

فِي الصُّورِ قَتَاتُونَ أَفْوَاجًا ۱۸ وَقَفَّيْتِ السَّمَاءَ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۱۹

په شپيلی کې | پس رايه شي تاسو | دے دے | او پر ايه نسته شي | آسمان | نوشی به | دروازے

پوک وهل شي ، نو تاسو به ټولې ټولې راځي ، او آسمان به پرانسته شي نو ټول به دروازے دروازے شي

وَسِيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۰ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۲۱

وروان به کړه شي | غرونه | نوشی به | شکه | بيشکه | دوزخ | دے | انتظار کوونکے -

وغرونه به والوزول شي نو هغه به د شکو په شان شي ، بيشکه جهنم په تاک کې دے -

لِّلْظٰغِيْنَ مَآبًا ۚ لَّيْشِيْنَ فِيْهَا اَحْقَابًا ۚ لَا يَدْوَ قُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّ لَا

د پالډ سرکشانو | تپکا ونډه ده | ايساريدونکي | په ځمکنۍ | تراوړد مود | نه به ځمکې دوږۍ | په ځمکنۍ | يخوالۍ | او نه

د سرکشانو تپکا ونډه ده | چه په مودو مودو به پيښکې و سپړي | نه به پيښکې | ډيځني خوندي ځمکې او نه د ځمکېلو

شَرَابًا ۚ اِلَّا حَمِيْمًا وَّ غَسَاقًا ۚ جَزَاءٌ وَّ فَاقًا ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ

د ځمکېلو څښ | مکر | کره اوږه | او زوړۍ | د دابه | بدلوي | پوره پوره | بېشکه دوږۍ | اميد نه لرلو

خه څښ | سوا | يشيدلو او بو او د وينو زوړنه | د | پوره پوره بدل ده | دا ځکه چه دوږۍ د حساب کتاب د

حَسَابًا ۚ وَّ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا كِذَّابًا ۚ وَّ كُلُّ شَيْءٍ اَحْصِيْنٰهُ كِتٰبًا ۚ

د حساب | او دروغ بڼې گڼل | زمونږ آيتونه | په دروغ گڼلو سره | او هر څيز | مونږ شمېرله | په کتاب کې

درغۍ | اميد نه لرلو | او ځمونږ آيتونه | سره پيا دروغ گڼل | او مونږ هر څيز په ليک کې را جمع کړې ده |

فَذَوْقُوْا فَلَنْ تَزِيْدَكُمُ الرَّعٰذِبَ ۚ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفٰزًا ۚ

پس وځمکي | پس هيو ځه به زيات نه کړو مونږ تاسو | مکر عذاب | بېشکه | پرهيز کارانو د پاره | کاميابي ده |

تو اوس خوند وځمکي مونږ به تاسوته نوښته خوږم دغه عذاب در زياتو | بېشکه | پرهيز کاروله کاميابي ده |

حَدٰٓ اٰتَقَ وَّاعْتَابًا ۚ وَّ كَوَاعِبَ اٰتْرَابًا ۚ وَّ كَاسًا دِهَاقًا ۚ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا

باغونه | او انگرور به وي | او پيښه جينکي | همزله به وي | او پيالۍ | د ځمکې شوه | دوږۍ به نه اوري | په هغه کې

(دوږۍ د پاره) باغونه او انگرور به وي او همزله پيښه جينکي | او د ځمکې تر څخه ځمکې جامونه دوږۍ به هلته نه غږېښ

لَعُوْا ۚ وَّ لَا يَكْذِبُ ۚ جَزَاءٌ مِّنْ رَّبِّكَ عَطَآءٌ حَسَابًا ۚ

غږېښ خبرې | او نه | دروغ | بدلې | ستاد رب له طرف نه | درکړې به شي | په حساب

خبرې اوري او نه دروغ | دا بدلې ستاد رب له طرف نه | پوره پوره انعام ده |

رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَّ الْاَرْضِ وَّ مَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنُ لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ

چه رب د آسمانو | او د زمکې | او څه چه | د دواړو په مينه کې دی | ډير مهربان | دوږۍ وس نه لري | ده سره

چه د آسمانو نو او د زمکې او د دواړو تر مينځه څيزونو پالونکې ده | مهربان ده | هيوڅوک ترې نه (هيوڅو قسم له)

خَطَابًا ۚ يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَّ الْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا ۚ لَا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا

د خبرې کولو | په کومه ورځه به | ودرېږي | روح الامين | او فرشته | صف تړلې | خبرې به نه شي کولې | مکر

مطالبه نه شي کولې | په هغه ورځه چه جبرائيل | او توله فرشته به صف تړلې ولاړه وي | هيوڅوک به خبرې نه شي

مَنْ اٰذَنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَّ قَالَ صَوَابًا ۚ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۚ فَمَنْ شَاءَ

هغه چه | اجازت ورکړي | ده ته | رحمن | او هغه به وائي | خبره مې | د | ورځ ده | حقه | نوڅوک چه | غواړي

کولې خو چاته چه مې بان خدا | اجازت ورکړي | او هغه خبره مې سمه کوي | دغه ورځ حقه ده | نو د چا چه خوشه

اَتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهِ مَآبًا ۚ اِنَّا اَنْذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيْبًا ۚ يَوْمَ

و د نيسي | خپل رب سره | تپکا ونډه | بېشکه مونږ | او يرو لئ تاسو | د يو عذاب | چه نزديک دی | په هغه ورځ

وي | نو خپل رب ته د رجوع وکړي | بېشکه مونږ تاسو د نزديکې عذاب نه او يرو لئ | په هغه ورځ

يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ وَيَقُولُ الْكَفَرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تَرِبًا ۝
 دینی بہ | بنیادم | حقہ | واپس لے لو | دے دو | اسون | ادوائی بہ | کافر | اے کاش! زہ وے | خاؤرے
 ہر سرے بہ خیل عمل پہ خیلو سترگو دینی او کافر بہ وائی چہ اے کاش! کہ زہ خاؤرے سرہ خاؤرے وے۔

سُورَةُ التَّرْغُوتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (شروع) ۝
 سورہ نازعات پہ مکہ کہنے نازل شو (شروع) ۝ اللہ پہ نامہ چہ کو مہربا ۝ بیزیا رحم کوونکے ۝ او پہ کہنے ۲۶ آیتوں او ۲ رکوع دی
 ۝ اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ کو مہربا ۝ بیزیا رحم خاوند ۝

وَالْتَرَعْتَ غَرْقًا ۝ وَالتَّشْتَطَّ نَشْطًا ۝ وَالسَّحِبُ سَبْحًا ۝
 قسم ۝ پہ روح راویستونکو | پہ جو روئی وینوئی | او پہ ہف چہ پہ نرمی روخو راویاسی | او پہ لامبو وھونکو | پہ تیزی سرہ
 قسم ۝ پہ ہف فریتو چہ پہ سختی سرہ روخو راویاسی او پہ ہف چہ ۝ بیزیا نرمی روخو را کاوی او چہ (پہ فضا کہے) لامبو وھو

فَالسَّيْقَتِ سَبْقًا ۝ فَاَلَمْ دِيرْتَ أَمْرًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝
 بیا پہ وہاں کین وھو | وہاں کین سرہ | بیا پہ انتظام کوونکو | دھرکار | پہ ہف ورخ چہ | وہ خوزیری | خوزید وھو -
 او تو ریلہ ورو واند کیری ، او دھرکار تدبیر کو (چہ قیامت پہ راٹی) پہ ہف ورخ چہ رپید وھو زمکہ ورپیری

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۝ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝
 راہہ شہی ۝ پیسے | بل وروستورا توونکے | زہونہ بہ | پہ دھر ورخ | درزیری | سترے پہ ددوی | قینہ وی -
 ورپے پہ دویم (زوردار اواز) راشی ، بیز زہونہ بہ پہ دھر ورخ درزیری دھغوی سترے بہ کوزے وی ۔

يَقُولُونَ عَرَانَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝ عَادَا كُنَّا عِظَامًا مَخْرَجَةً ۝
 دوی وائی | آیا مونہ بہ | بیرتہ وگرخوے شو | وھو مینی حالت تہ ؟ | آیا ہرکہ چہ شو مونہ | ہدوی | درزیدی
 دوی وائی چہ شہ! مونہ بہ لا بیا ہم راژون دی کیڑو ؟ دھغے نہ پس چہ درزیدی ہدوی شو ؟

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ فَاِذَا
 دوی وائی | چہ داخو بہ | دھر وخت | واپسی وی | دتاوات | پس بیشک | ہف بہ | یوہ چفہ وی - | پس دھر وخت بہ
 وائی چہ بیرہ داخو بہ ہسے دتاوان نہ چکہ واپسی وی (واڈہ!) ہفخو بہ پس یوہ زوردارہ چفہ وی ، او دوی بہ

هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝ هَلْ أَتَتْكَ حَدِيثٌ مُوسَى ۝ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ
 دوی وی | پہ یوہ چکہ | آیارسیدلے دہ تاتہ | خبرہ | دموسی | ہرکہ چہ | اواز کوونکے | ددہ رب
 فوراً میدان (دحشر) کہے موجود وی، آیا تاتہ دموسی دواقعہ خبر رارسیدلے دے ، چہ خیل رب ورتہ دطوی پہ

يَا لَوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ اِذْ هَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغَى ۝ فَقُلْ
 پہ وادی | پاکہ | دطوی کہے | لاد شہ | طرف دفرعون تہ | بیشک دہا | سوکشی وکرہ | پس وواہ
 پاکیزہ وادی کہے اواز وکرہ (اوونکے حکم وکرہ چہ) فرعون تہ ورشہ چہ ہف دحد نہ تیر شوے دے | نور تہ وواہ

هَلْ لَّكَ اِلَى اَنْ تَرْكَبَ ۝ وَاَهْدِيكَ اِلَى رَيْكِ ۝ فَتَخْشَى ۝
 آیا ستار خواہش شہ | چہ تہ پاک شہ | اوزہ لامٹا وںایم تاتہ | ستادرب طرف تہ | چہ تہ او بیر پیسے -
 چہ آیا دپاکید وخواہش لے ۝ او چہ زہ درتہ خیل رب لامٹا وںایم چہ تہ تیر نہ ویرہ وکرہ دے

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۖ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۖ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ۚ

نودہ ونبودلہ دکھائے | ہفتہ ٹھنہ | لویہ | نودہ دروغ وکفر | اونا فرمائیے وکفر | بیا | بیرتہ وکفر | کوشش کوونے
نو ہفتہ تہے یوہ معجزہ ونبودلہ ، نو (فرعون) ہفتہ دروغ وکفر | اونا فرمائیے وکفر ، بیا مخ پہ شا پہ منہ لایہ

فَحْشَرَ فَنَادَىٰ ۖ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۚ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ

بیلے جمع کول | بیلے اواز کول | پس وکیل | چہ زہ | ستا سوربیم | اوچت | پس ونبولودے | اللہ | پہ عذاب
نو خلقے راقول کول او اعلانے وکفر نووے وکیل چہ زہ ستا سوربیم ربیم - نو اللہ تعالیٰ پہ اخرجت - او دنیا دوار

الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنِ يَخْتَشِي ۖ أَأَنْتُمْ أَشَدُّ

د آخرت | او دنیا کینے | بیشک | پہ دے کینے | عبرت دے | دھن چا دیکھ | چہ ویریری | آیا تاسو | گران یی
کینے عذاب وکفر - پہ دے کینے ہفتہ تو لو خلقو د پارہ عبرت دے چہ (د اللہ نہ) ویریری | آیا تاسو پیدا او نبوت

خَلَقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا ۖ رَفَعَ سَمُكَهَا فَسَوَّيَهَا ۖ وَأَغْطَشَ

پہ پیدا ونبوت کینے | یا آسمان | چہ ہفتہ جو کول | اوچت کول | چت دھن | بیلے برابر کول | او تیارے کول
کول دے او کد آسمان ؟ چہ ہفتہ جو کول ، دھن چت دے اوچت کول او برابر کول - او شپہ وورلہ

لَيْلَهَا ۖ وَآخَرَجَ ضُحَاهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۖ أَخْرَجَ مِنْهَا

شبہ دھن | او راوے ونبوت | رنہ ادرے | او زمکہ دے | ددے نہ پس | وخورلہ | راوے ونبوت | لہ کن
تیارہ کول او ورخے وورلہ رنہ ادرے کول ، او زمکہ دے ددے نہ پس وخورلہ | دھن نہ اوبہ او

مَاءَهَا وَمَرْغُهَا ۖ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۖ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۚ

اوبہ ددے | او مکیہ ددے | او غرونے | ہمک ودرول | (دا) فائدہ | تاسو پارہ | او پارہ دقار و ستا
ورشو کولے راوے ونبوت - او غرونے پرے قائم کول ، (د اهرتہ) ستا او ستا و دقار و د فائدے د پارہ دی

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۚ

بیا ہرکہ چہ راشی | ہفتہ ہنگامہ | لویہ | پہ کومہ ورچہ | یاد یہ کول | انسان | خہ چہ دے کوشش کول
نوخہ وخت چہ (د قیامت) ہفتہ لویہ ہنگامہ راشی ، نو بتیادم تہ بہ خیل علونہ یو پہ یو را یاد شی ،

وَبُرَّرَتِ الْجَحِيمُ ۖ لِمَنْ يَرَىٰ ۖ فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ۖ وَآثَرَ

اورا بنکار یہ کولے شی | دوزخ | ہر لید ونبی د پارہ | پس چا چہ سرکشی وکفر | او غورہ کولے شی
او ہر لید ونبی تہ بہ دوزخ را بنکارہ کولے شی ، نو چا چہ سرکشی کولے شی ، او دنیا ژوند

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ وَأَمَّا مَنْ خَفَىٰ

ژوند دنیا | نو بیشک | ہم دوزخ | (د دے) تیکاوٹہ دے | او لیکن | خوک چہ | ویریلے شی
نوخہ کولے شی ، نو دوزخ بہ دھن تیکاوٹہ ونبی ، او خوک چہ د خیل رب پہ ورا دے

مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ

پہ محکمہ او ویریلے نہ | د رب خیل | او منع کولے شی | نفس | لہ خواہشاتونہ | نو یقیناً | جنت
دیشی نہ ویریلے شی ، او خیل نفس دے خواہشاتونہ منع کولے شی ، نو جنت دھن

رَيسَعِي ۲۷

فیدلو کوشش کوونک

پہنچا پہ منہ لاچ

اللَّهُ نَكَال

اللہ | پہ عذاب

رست او دنیا دوا

نَتْمُ أَشَدُّ

تاسو | گران یی

استاسو پیداوینت

وَ أَغْطَشُ

او تیارہ ۽ کرہ

شپہ ۽ ورلہ

خَرَجَ مِنْهَا

۽ وینت | لہ ۽ نہ ۽ اوبہ او

فَامِكُمْ ۳۳

دکارو وستاسو

اندے دپارہ دی

سَعِي ۳۵

۽ کوشش کرے وی

وَ اشْرَ

فورہ کرے وی

و د دنیا ژوند

خَافَ

ویرید وی

پہ وراپتی

لُحْمَةً

جنت

دھغہ

عبس ۸۰

هِيَ الْمَأْوَى ۳۱ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ ۳۲

دہ ۽ تیکانہ دہ | دوی تپوس کوی لہ تانہ | دوی لہ تانہ د قیامت پہ حقلہ تپوس کوی

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۳۳ إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۳۴

تانتہ ددے | ددے د علم سرہ | ہم ستادرب طرف تہ دہ | انتہا ددے | بیشک تہ خو

مُنْذِرٌ مِّنْ يَّخْشَاهَا ۳۵ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِتُوا

دہ ۽ تیکانہ دہ | دوی تپوس کوی لہ تانہ | دوی لہ تانہ د قیامت پہ حقلہ تپوس کوی

إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۳۶

مکر | یومانیام | یا پہ قدر د خابنت

سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ وَ هِيَ اثْنَانِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ عبس پہ مکہ کنے نازل شواو | شروع | دالله پہ نامہ چہ کو مہربان | دیر زیات رحم کوونک | پہ دے کئے ۴۲ آیتونہ او پورہ ۴۲

عَبَسَ وَ تَوَلَّى ۱ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۲ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزْكِي ۳

ناراضہ شو | اومخے وارولو | چہ راغ ورتہ | یو روئد | اوتانہ غہ خبر دے | چہ شاید دے | پاک شی

أَوَيْدَكَرُ فَتَنْفَعُهُ الذِّكْرَى ۴ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى ۵ فَأَنْتَ لَهُ

یا دے نصیحت حاصل کوی | نفع و رکری دہ | نصیحت | لیکن | خوک چہ | غنی دے | نو تہ | طرف دھغہ تہ

تَصَدَّى ۶ وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَزْكِي ۷ وَأَمَّا مَنِ جَاءَكَ يَسْعَى ۸

مخ کوے | اونشتہ پہ تا | خہ گناہ | چہ ہفہ پاک نہ اختیار ی | اولیکن | خوک چہ راغ تانہ | پہ منہ ۴

وَهُوَ يَخْشَى ۹ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۱۰ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۱۱ فَمَنْ شَاءَ

اودے ویریری | دالله تہ | پس تہ | لہ ہغہ تہ | غفلت کوے | ہی کلمہ نہ | بیشک دا | یو نصیحت | نو خوک چہ | غوری

ذَكَرَهُ ۱۲ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۱۳ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۱۴ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵

اودے ویریری | دالله تہ | پس تہ | لہ ہغہ تہ | غفلت کوے | ہی کلمہ نہ | بیشک دا | یو نصیحت | نو خوک چہ | غوری

د یاد کوی | پہ صحیفہ کوئے | چہ عزت مندے دی | دیرے اوچے | داو | پاک دی | پہ لاسونکے دھغہ | لیکن کو دی

ہغہ د قبول کوی | پہ عزت مند و صحیفہ کوئے دے | چہ اوچے او پاکیزہ دی | دادا | لیکن کو (فرستو) | پہ لاسونکے دی

منزل ۷

منزل ۷

منزل ۷

کَرَامٍ بَرَرَةٍ ۱۶ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۱۷ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۱۸

چه عزتسند | نیک کرداره دی | هلاک شی | انسان | چه خه ناشکره | له کوم یو خیزنه | الله بید اکړه دے
چه عزتسند کړاوی نیکانے دی | بنیادم د هلاک شی | خومره چیر ناشکره | د خومره حقیر خیزنه الله بید اکړه دے

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۱۹ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَهُ ۲۰ ثُمَّ أَمَاتَهُ

له یوے نطفه نه | دے پید اکړه | بیان اژه لے کړه | بیائے | آسانه کړه ده ته | بیائے | مړ کړه
د یو خاشکی نه الله بید اکړه | د بیائے په یوه خاص اندازه جوړ کړه | بیائے ورته لایم آسانه کړه ، | بیائے مړ کړه نو خبر

فَأَقْبَرَهُ ۲۱ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۲۲ كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۲۳

بیائے په کور کړه | بیا هرکله چه | و غواړی | دوباره پید کړه | هرکله نه | ده تعین ونه کړه | خه چه لے ده ته حکم وکړه
کینے لے کیښودو - بیا چه کله لے خوښه شی تورا ژوند به لے کړی البته ده | د خپل رب | حکم پوره نه کړو -

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۲۴ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۲۵ ثُمَّ شَقَقْنَاهُ

پس پکارده چه وکړی | انسان | د خپل طعام طرف ته | چه مونږ راوړولے | اوبه | په راوړلو سره | بیا مونږ وچوله
نو بنیادم له پکاری چه خپل خوراک ته وگورۍ | چه مونږه اوبه راوړولے ، | بیا مو زمکه

الْأَرْضَ شَقًّا ۲۶ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۲۷ وَعَبْنَا وَغَبًّا ۲۸ وَزَيَّنَّا

زمکه | په چولوسره | بیا راوړول کول مونږ | په دکنے | غله | او انکس | او سبز یانے | اوزیتوت
وچوله ، | نو په هغه کینے مو غله او انکس او ترکاری او ښونه

وَنَخْلًا ۲۹ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۳۰ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۳۱ مَتَاعًا لَّكُمْ

او قجورے | او باغونه | گنډ | او میوے | اوکیا | د ژوند سامان | تاسو د پاره
او قجورے او گنډ کوس یاغونه اورنگ رنگ میوے اوکیا زرغون کول چه ستاسو او ستاسو د خاړو د

وَلَا نَعْمَ لَكُمْ ۳۲ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۳۳ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۳۴

او ستاسو د خاړو د پاره | بیا هرکله چه راشی | آواز سخت | په هغه ورځ | چه تښتی به | سره | له خپل ورور نه
په کارداځی ، | نو هرکله چه (د قیامت) چه راشی ، | په دغه ورځ به سره | د خپل ورور او

وَأُمِّهِ ۳۵ وَإِيبَهُ ۳۶ وَصَاحِبَتَهُ وَبَنِيهِ ۳۷ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ

اوله خپل مور | اوله خپل پلار نه | اوله خپل شخ نه | اوله خپل ځامنونه | هر سړی | ته به | له دوئ نه | په دغه ورځ
خپل مور او خپل پلار ، او خپل شخ او خپل اولاد نه تښتی ، چه په دوئ کینے د هر سړی به داسه حال وی چه

شَانٌ يُغْنِيهِ ۳۸ وَجُودُهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفَرَةٌ ۳۹ ضَاكِكَةً مُّسْتَبْشِرَةً ۴۰

یو کړوی | چه به لا تعلقه کړی | خه مخونه به | په دغه ورځ | روښانه وی | خنډیدونکی به وی | خوشحاله به وی -
د بل (د پوښتنه نه) په غافله کړه وی ، خه مخونه به په دغه ورځ روښانه وی | خاسدی به | خوشحاله به وی -

وَوُجُودُهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۴۱ تَرَهَقُهَا قَتَرَةٌ ۴۲

او خه مخونه به | په دغه ورځ | (داسه وی) چه په هغه به | د ویره وی | خوربه وی په هغه باند | تورولے
او خه مخونه به په دغه ورځ خه وی ، | چه د غم تیاره به پرے راخوړه شوی وی

أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَرَةُ الْفَجِرَةُ ﴿٥٧﴾

هم دا خلق دی | کافران | بدکاره

هم دغه کسان بد عملہ کافران دی۔

سُورَةُ التَّكْوِيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
سورة تکویر پہ مکہ کئے نازل شواو
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
(شروع) دَا اللّٰه بِه نَامُوحُ
تِسْعَ عَشْرُونَ آيَةً وَكُلُّهَا وَاحِدٌ

دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ کو مہربان دوزیر یا رحم خاوند کے

وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْأَنْهَارُ أُفُتَّتْ ۝

ہا کہ چہ | نور | راؤ نفیستے شی | اوہ کہ چہ | ستوری | ے نورہ شی | اوہ کہ چہ | غموت |

اوهر که چه غرونه

سیرت ۳) وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۖ (۴) وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۖ (۵)

وان کرے شی | اوھرکے چہ ڈستوی بلارے | اوہے | ہیرے کرے شی | اوھرکے چہ خٹکی خاور | راجمے کرے شی -
وان کرے شی | اولس میا شینی بلارے (اوسے) ہیرے کرے شی، | اوختہ وقت چہ خٹکی خاور | راجمے کرے شی -

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۖ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۚ وَإِذَا الْأَشْجَارُ

ہر کلمہ چہ ادرا بیونہ | د آور بی شامبیہ کرے شی | او هر کلمہ چہ رووونہ | (د دینو نو سو) جمع کرے شی | او کلمہ ژوونہ شی شومہ (صنی)

وہر گلہ چہ دریا بونہ اوس شئی، اور وحونہ (دین فونوسرہ) جو دئی کرے شئی، اوچہ ڈژوند و نیٹو کرے شئی

سَيَلَّتْ ٨ بِأَيِّ ذَنْبٍ قَتَلْتُ ٩ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرتُ ١٠ وَإِذَا السَّمَاءُ

پس وشی | چه پد کومے گناہ | هغه وژے شوک | اهر کله چه | علماے | پرانته شی | اوهر کله چه | داسان
نیکونه پئوس وشی | چه پد کومے گناہ | وژے شوک | اوهر کله چه | علماے | پرانته شی | اوهر کله چه | داسان

سَيُطَوِّدُ ۝ وَإِذَا الْحَجِيمُ سَعَرَ ۝ وَإِذَا الْحَمِيَّةُ أُرْلِفَتْ ۝ عَلِمْتُ

سُورِ کُہے شی | اوھر کلہ چہ | دوزخ | سُورِ کُہے شی | اوھر کلہ چہ جنت | رانزدے کُہے شی | نو پوہہ بہ شی

سُتَکے وُو یَسْتِکے شَیْ، اَو هر کَله چِه دوزخِ طَلِبِه کَرِه شَیْ، اَو خُتِ چِه جَنّت رَا بَر دَے کَرِه شَیْ، نُو هَر نَفْسِ

فَسْ ۖ مَا أَحْضَرْتُ ۖ (١٢) فَلَا أَقْسِمُ ۖ بِالْخَشِيسِ ۖ (١٣) الْجَوَارِ

یو کس | په هغه څه | چه د څه حاضر کړی دی | پس زه قسم خورم | په بینه کړه څه کومو تلو تنو | مړه څه ونگو
به خپل عمل معلوم شی ، نو زه قسم خورم په راتاوید منکو ، مړه څه ونگو او پته ونگو

كُنْزٌ ۝ وَاللَّيْلُ ۝ إِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحُ ۝ إِذَا تَنَفَّسَ ۝ ﴿١٥﴾ إِنَّهُ

[illegible]

او په شپه چه راخوړه شي او په سحر چه راوخيږي، بيشه دا (قرآن)

رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٩﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾ مَطَاعٌ

دے | دفریتے | عزت مندے | چه طاقت والا | دعرش والا سرے نزد | ددوے مرتبہ والا | خبرے خطے

ثُمَّ آمِينَ ﴿٢١﴾ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ رَآهُ

دھنہ ما امانت دارے | اونہ دے ستاسو ملکرے | دیوانہ | اودہ ہنہ لیدے دے | آسمان پہ واقعہ کنارہ
ہلنتہ منہ شی او امانت کردے | ستاسو ملکرے (محمد) لیونے نہ دے | اودہ ہنہ (جبرائیل) آسمان غارے تہ لیدے ہم دے

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٣﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿٢٤﴾

اونہ ووہنہ | رد | غیب پہ معاملہ کنے | شومتیا کوونکے | اونہ کدے | قول | دے شیطان | رنٹے شوی
او دایہ غیب دے غیبو خبرو پہ بنود لو کنے شوم نہ دے ، اودا کلام دے رنٹے شوی شیطان کلام نہ دے

فَإِنَّ تَذَهُبُونَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٦﴾ لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

پس چرتہ | تاسو روان یئی | نہ دودا (نہ نور) مکر | نصیحت | دے تو جہا نو دے پارہ | دھنہ چا دے پارہ | چہ غواہی | لہ تاسو نہ
نوتاسو بل کوم اہر نہ روان یئی | داد کتاب | خوبس قول مخلوق تہ یونصیحت کدے ، دھنہ چا دے پارہ | چہ شوک لہ تاسو

أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٧﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

چہ پہ سمہ لار روان شئی | اونہ شئی غوشتلے تاسو | مکر | داچہ وغواہی | اللہ | چہ رب کدے | دے تو جہا نو
نہ پہ نیغہ لارہ تلل غواہی او تاسو ہنہ خہ غوشتلے شئی چہ اللہ نے وغواہی چہ دے تو جہا نو تو رب دے -

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِنْسَعْ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاجِدٌ

سورہ انفطار پہ مکہ کنے نازل شو (شروع) دے اللہ پہ نامہ چہ بوئے مہربا دے پیر زارم کوونکے کدے | او پہ کدے ۱۹ آیتونہ او بوئے کوونکے
دے اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ لو مہربا دے پیر زارم خاوند کدے

اِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾ وَاِذَا الْكُوْكَبُ اُنْتَثَرَتْ ﴿٢﴾ وَاِذَا الْبِحَارُ

ہرکہ چہ آسمان | دے چوی | او ہرکہ چہ | ستوری | تس نس شئی | او ہرکہ چہ | سمند رونہ
خہ وخت چہ آسمان دے چوی ، او چہ ستوری دے دوہیری ، او دریا بونہ یوبل سرہ

فُجِّرَتْ ﴿٣﴾ وَاِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَ

کدی شئی | او ہرکہ چہ | قبرونہ | دے تو لے شئی | او پوہہ بہ شئی | ہریونفس پہ ہنہ خہ | او پاندے لیر لے | او
پہ پھیلے دایہ شئی | او ہرکہ چہ | قبرونہ دے تو لے شئی ، نو ہر نفس تہ پہ معلومہ شئی چہ خہ نے کدی دی او خہ نے

اَخْرَجَتْ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾ الَّذِي خَلَقَكَ

چہ وروستو پریشی | اے انسان ! | تہ خہ خیز دوک کرے | دے خیل رب کریم پہ بارہ کنے | ہنہ چہ | تہ نے پیدا کرے
پریشی دی | اے بنیاد مہ ! | تہ دے خیل کریم رب پہ حقلہ کوم خیز دوک کرے ، ہنہ ذات چہ تہ نے پیدا

فَسَوِّكَ فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾ فِيْ اٰی صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَغَبِكَ ﴿٨﴾ كَلَّا بَلْ

بیائے تہ دست کرے | بیائے میانہ مال کو | پہ کوم صورت کنے چہ مہ | دے وغوشتلے | جوتے درکرو تانہ | ہرکرنہ | بلکہ
کرے نو برا بے کرے نو میانہ حال نے کرے ، پہ کوم شکل چہ نے خوشہ وہا ہنہ نے جوہ کرے - نہ بلکہ تاسو

تُكَذِّبُونَ بِالْدِّينِ ﴿٩﴾ وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِيْنَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ﴿١١﴾

تاسو دروغ و کذب | جزاء اوسزا | او بیشک پہ تاسو باند | محافظانے دی | عزت مندے | لیکونکے
خود قیامت نہ انکار کوئی ، حال دا چہ نکرانے فرشتے دریا بند مقرر دی | چہ شریف لیکونکے دی -

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ وَإِنَّ الْفَجَّارَ

کے پوھیوی | یہ ہفتہ چہ تاسو کوئی | بیشک نیکان بہ | یہ نعمت کئے وی | او | بیشک | گناہکاران بہ

لَفِي جَحِيمٍ ۝ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝

یہ دوزخ کئے وی | اوئی بہ داخلیری پہ کئے | اجزاء پہ ورخ | اونہ بہ وی دوئی | لہ دغہ خائے نہ | پتید ونکی

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ يَوْمَ

اوتانہ خہ خبر دے | چہ خہ دہ ورخ دجزا؟ | بیا تانہ خہ خبر دے | چہ خہ دہ ورخ دجزا؟ | ہف ورخ د

لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۝ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝

چہ نہ بہ شی کوئے | یو نفس د بل نفس د پارہ | ہیوئم | او حکم بہ | پہ دغہ ورخ | د اللہ (وی)

سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سِتُّ

سورہ مطففین پہ مکہ کئے نازل شو | (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لو شہربان چیریات رحم کوئے؟ | او پہ کئے ۲۶ آیتونہ او پوئے کوئے؟

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝

تباہی دہ | د کم ورکوونکو د پارہ | ہفتہ خلق چہ | ہرکہ | پیمانہ کوئی | لہ خلقونہ | نو پورہ اخلی

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ

او ہرکہ چہ | پیمانہ ورکوئی دوئی | یا پہ تول ورکوئی دوئی | نو کم ورکوئی | آیا یقین نہ کوئی | داخلق | چہ بیشک دوئی

مَبْعُوثُونَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

یہ را پاخوئے شی | پہ ورخے | لوئے | پہ کومہ ورخ چہ | او بہ دریوی | خلق | پہ ورا بند د ب دہو لو جہان نو

کَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ لَفِي سَجِينٍ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ ۝

ہرگز نہ | بیشک | علمائے | د نافرمانو | پہ سچین کئے دی | اوتانہ خہ خبر دے | چہ خہ دے سچین؟

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ وَيْلٌ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ يُكْذِبُونَ

یو کتاب دے | لیکے شوے | تباہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پارہ | ہفتہ خلق چہ | دروغ گنہی

(دا) یو لیکے شوے کتاب دے | پہ دغہ ورخ د دروغ گنہ و نکو د پارہ تباہی دہ | چہ شوک د قیامت ورخ دروغ

يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ إِذَا تَتَلَّى

ورخ | د جزا | اودروغ نہ گنوی | ۱۰ | مکر | مردہ نہ تیریدنے | گناہکار | ہرکہ چہ | اوستے شی | گنوی | اود دے ورخ نہ انکار یوازے ہفہ خوک کوی چہ سوکش گناہکاروی | ہرکہ چہ خمونہ

عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ سَكَنَ رَانَ

پہ دے بانی | زمونہ آیتونہ | نو دے وائی | چہ قصے دی | د ورمونہ خلقو | ہرگز نہ | بلکہ | رنگ لکیدا | آیتونہ ورثہ واورولے شی نو وائی چہ دا خود پخوانو خلقو قصے دی - داسے نہ دے بلکہ د ددوی

عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

پہ زہونہ ددوی | دہفہ خہ چہ ددوی بہ کول | ہرگز نہ | بیشک ددوی بہ | دخیل رب نہ | پہ دغہ ورخ | عملونہ ددوی پہ زہونہ رنگ لکولے دے - نہ ددوی بہ دخیل رب (دلیل) نہ پہ دغہ

لَمَحْجُوبُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي

منع کرے شی | بیابیشک دوی | داخلیدونکی دی | پہ دوزخ بنے | بیابہ | وویلے شی | چہ م دادی ہفہ | ورخ منع کرے شی - بیابیقینا دوی بہ دوزخ تہ شی - بیابہ ورثہ وویلے شی چہ داہفہ غیز

كُنْتُمْ بِهِ كَاذِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝

چہ تاسو بہ دروغ گنول | ہرگز نہ | بیشک | اعلیٰ نامے | دنیکانو خلقو | پہ علیین کہنے دی - دے چہ تاسو بہ دروغ گنول - نہ ! بیشک چہ دنیکانو علونہ پہ علیین کہنے لیک دی -

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝

اوتانہ خہ خبر دے | چہ خہ دے علیین؟ | یو کتاب دے | ایک شوع | گوری دے تہ | مقربے فرشتے | اوتانہ خہ معلومہ دے چہ علیین خنکہ خائے؟ | دیو لیکے شوع کتاب دے چہ مقربے فرشتے ورثہ حاضرے وی

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۝ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ

بیشک نیکان خلق بہ | پہ نعمت کہنے وی | پہ تختونہ باند (ناست) | گوری بہ | پیرتے بہ تہ | پہ مخونہ ددوی کہنے | بیشک نیکان بہ بدعت پہ باغونہ کہنے وی | پہ تختونہ ناست سیلونہ بہ کوی | دھغوی پہ مخونہ کہنے بہ دختونہ

نَضْرَةٌ النَّعِيمِ ۝ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيٍّ مَخْمُومٍ ۝ خِتْمُهُ مِسْكَ

تازگی | د نعمت | پہ ددوی بہ خینولے شی | خالص شراب | مہر لکولے شوی | مہر دے بہ | مشک وی | تازگی بینکاری | پہ ہغوی بہ مہر لکولے شوی خالص (پاکیزہ) شراب خینولے شی چہ مہر نہ بہ دھشکوی

وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَفِسُونَ ۝ وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝

اوپہ دے کہنے | رغبت کول پکاری دی | رغبت کوونکو دپارہ | اوگہ ون دھغے بہ | دتسنیم لہ اوپونہ وی - اوپہ دغہ خیز کہنے | رغبت کوونکی رغبت وکری | اوہغے کہنے بہ دتسنیم (اوپہ) مکی ولے شی -

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ

یوچینہ دے | خینی بہ | لہ ہفہ نہ | مقرب خلق | بیشک | کو موچہ | جرمونہ کوی دی | ددوی بہ ہفہ خلقو پورہ | دایوہ چینہ دے چہ مقرب خلق بہ ترے نہ خیل کوی - بیشک خوک چہ مجرمان دی ہغوی بہ (پہ دنیا کہنے) پہ

مَنْزِلَ ۝

حَسَابًا يَسِيرًا ۸ وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۹ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

حساب | آسان | او بہرہ بہ وگرتی | خپل کورواو طرف ته | خوشحالہ خوشحالہ | او ہفتہ چاتہ چہ | ورکری شہ
و شہ | او خپلو خپلوانو ته بہ خوشحالہ خوشحالہ ورکری - او چاتہ چہ عل نامہ د شہ

كِتَابُهُ وَرَأَىٰ ظَهْرَهُ ۱۰ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۱۱ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۱۲

علم نامہ د دہ | د دہ شہ وروستونہ | پس زہرہ دوی و بلی | هلاکت | او داخل بہ شہ | دوزخ ته
د غارہ نہ ورکری شہ | نو ہفتہ بہ د هلاکت د دعا کاتہ و غواری | او ہفتہ بہ دوزخ ته ورنسوزی -

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۱۳ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ۱۴ بَلَىٰ ۚ

بیشک دے وو | پہ خپل کورواو کینہ | خوشحالہ | بیشک دہ | گمان کړے وو | چہ ہیڅ کله بہ د نہ ورکری | ولے نہ
دے بہ پہ (د نیا کینہ) خپلو خپلوانو کینہ ډیر خوشحالہ اوسیدو؛ د دہ د اکمان وو چہ (الله ته) بہ نہ ورکرم ولے نہ!

إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۱۵ فَلَا أَقْسَمُ بِالْشفقِ ۱۶ وَاللَّيْلِ وَمَا

بیشک د دہ رب | دہ ته لیدل | پس زہ قسم خورم | د مایام د سوختی | او د شپہ | او د هفتہ غہ
بیشک الله د دہ کارونہ لیدل کتل - نو زما ډ پہ شفق یاند قسم وی - او پہ شپہ او پہ هفتہ غیزہ

وَسَقِ ۱۷ وَالْقَمَرِ ۱۸ إِذَا الشَّقِيقُ ۱۹ لَتَرَ كِبْرَهُ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۲۰ فَمَا لَهُمْ

چہ د راغونډ کړی | او د سپوږمۍ | هر کله چہ پور شہ | تاسو بہ خامخا خوږی | درجہ | پہ درجہ | پس شہ شوی دی پہ دوی
چہ شپہ راغونډ کړی وی او پہ سپوږمۍ غہ وخت چہ پور شہ | چہ تاسو له پور شہ | پور شہ ختل دی، بیا پہ دوی غہ شوی

لَا يُؤْمِنُونَ ۲۱ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۲۲ بَلِ الَّذِينَ

چہ دوی ایمان نہ راوړی | او هر کله چہ | د لوستل شہ | پہ دوی باند | قرآن | نو دوی سجده نہ کوی | بلکه | کوم خلق چہ
چہ دوی ایمان نہ راوړی او غہ وخت دوی ته قرآن و لوستل شہ نو دوی سجده نہ کوی، بلکه کافران

كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۲۳ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۲۴ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

منکر دی | هغوی خوروغ کړی | او الله | منہ پوهیږی | پہ هفتہ غہ چہ دوی پوی | پس زہرہ ورکری دوی ته | د عذاب
(دا هر غہ) دروغ کړی او د دوی د زہر و نوحال الله ته ښه معلوم دے، نو دوی ته د دردناک عذاب

إِلَيْهِمْ ۲۵ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۲۶

دردناک | مکر کومو مخلوق چہ | ایمان راوړو | او عمل وکړو | نیک | دوی د پاره | اجر دے | نه ختمیدونکے
زیرے ورکړه، مکر البته څوک چہ مؤمنان دی او نیک کارونه کوی هغوی له نه ختمیدونکے اجر مقرب دے

سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ الثَّانِي ۱ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲ وَعِشْرُونَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ بروج پہ مکہ کینہ نازل شواو | (شروع) د الله پہ نامہ چہ نوے مهربان ډیر زیات رحم کوونکے دے | پہ ۲۲ آیتونه او یوه رکوع دے
د الله پہ نامہ شروع چہ نوے مهربان ډیر زیات رحم کوونکے دے

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۲ وَشَهِيدٍ ۳ وَ مَشْهُودٍ ۴

قسم د پہ آسمان | چہ خاوند ډیر جو نو دے | او پہ هفتہ دور | چہ وعدہ کول شہ | او پہ گواہ | او د چاغلان چہ گواهی وکړی شہ
قسم د پہ آسمان چہ د برجونو خاوند دے | او پہ هفتہ دور | چہ وعدہ کول شہ | او پہ گواہ | او د چاغلان چہ گواهی وکړی شہ

قَتَلَ أَوْتَى

تہ چہ | ورکے شی

عمل نامہ دشا

سَعِيرًا ۱۲

دوزخ تہ

ورسنوڑی

بَلَى

برخی | ولے تہ

معم ولے نہ!

وَمَا

او دھنہ خہ

پہ ہفہ خیرہ

مَا لَهُمْ

ی دی پہ دوئی

وئی خہ شوی د

الَّذِينَ

اکوم خلق چہ

الَّذِينَ

عذاب

عَذَابِ

د عذاب

وَن ۱۵

ونکے

ترس دے

وَاحِدًا

بوا رکھ دے

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ ۱۱ الثَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ۱۲ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا

ہلاک شول | خاوندان د خندقون | چہ بیکے اور وو | دیر خشاک والا | ہرکد چہ | دوئی پہ ہفہ (غاری)

فَعَوَّدُوا ۱۳ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودًا ۱۴ وَمَا نَقَمُوا

تہ | او دوئی | پہ ہفہ خہ | چہ کول تے | د مؤمنانوسرہ | پخیلہ کواہ وو | او دوئی انتقام وانہرستہ

مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۱۵ الَّذِي لَهُ مُلْكُ

لہ دوئی نہ | مکر دے چہ | دوئی ایمان راہ وو | پہ اللہ باندی | چہ دیر غالب | د ستلے لائی د | ہفہ چہ ددہ | حکومت د

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۱۶ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۱۷ إِنَّ الَّذِينَ

د دے خبرے بدلہ اخستلہ چہ دوئی پہ اللہ ایمان راہ وو | پہ اللہ باندی | چہ دیر غالب | د ستلے لائی د | ہفہ چہ ددہ | حکومت د

فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمَّا تَبَيَّنُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ

چہ پہ آسانونو اوڑمکہ دے | او اللہ تعالیٰ پہ ہر خیز باندی | خبردار دے | بیشک | کومو خلق چہ

وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۱۸ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

عذاب ورکرو | مومنانوسرہ | او مؤمنانو نیو تہ | بیا | توبہ تے ونہ ویستلہ | پس دوئی لہ | عذاب | د دوزخ دے

لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۱۹ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۲۰

سرد او مؤمنانو نیو تہ | عذاب ورکرو | بیا | توبہ تے ونہ ویستلہ | نوہوئی لہ | د دوزخ عذاب مقدر دے

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

وَن ۱۵

فِي تَكْذِيبٍ ۱۹ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ

یہ دروغ کہتے ہیں کہ وہ دیکھتے ہیں | او اللہ | چار چار پہرہ کی دہائی نہ | احاطہ کو نہ دے | بلکہ | ۱۰ | قرآن
(خاف) پرانے دی | او اللہ تعالیٰ ہر لمحہ نہ دہائی راگیر کوری دی | یہ اصل کہتے ۱۰ قرآن

مَجِيدٌ ۲۱ فِي كُوفٍ مَحْفُوظٍ ۲۲

لوئے قدر والا دے | (یکل شو) پہ لوج | محفوظ کہتے -
د لوئے شان والا دے | یہ لوج محفوظ کہتے سنبال دے

سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سَبْعَ عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ طارق پہ مکہ کہتے نازل شو | (شروع) کہ اللہ پہ نامہ چھ لکھ مہربان دیر زبیر کو کہتے | او پہ دے کہتے | آیتوں او پور کو کہتے
کہ اللہ پہ نامہ شروع کوم چھ لکھ مہربان دیر زبیر خاوند دے

وَالسَّمَاءِ ۱ وَالطَّارِقِ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۳ النُّجُومُ الثَّاقِبُ ۴

قسم کہ پہ آسمان | او دشپہ پہ رات لونی | او تاتہ خہ معلومہ | چہ خہ کہ دشپہ رات لونی | ہفتہ ستورہ | پر قید و نک
قسم کہ پہ آسمان او پہ ہفتہ خیز چہ دشپہ بنکار کبری او تاتہ خہ معلومہ | چہ دشپہ رات لونی خیز خہ کہ؟ ہفتہ یوحلدہ ستورے دے

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۵ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ

داسے یونفس نشستہ | مکر | پہ ہفتہ باند | یو محافظ (مقر) | پس و د کوری | انسان | چہ ہفتہ خہ نہ
داسے یونفس نشستہ | چہ پہ ہفتہ یونہ یو محافظ مقر نہ دے - | تو بنیاد دم | د کوری | چہ ہفتہ لہ خہ نہ پیدا

خُلِقَ ۶ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۷ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

پیدا کرے شوے | پیدا کرے شوے | لہ او بو | توپ و ہونو نہ | چہ راوٹی | د ملاً
کرے شوے | ہفتہ دیو توپ و ہونکو او بو نہ پیدا کرے شوے | چہ د ملاً | او د سینہ د مینہ نہ

وَالشَّرَائِبِ ۸ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۹ يَوْمَ تُبْلَى

او د سینہ د ہد و کو د مینہ نہ | بیشک دے | پہ بیاپیدا کو لو دے | قدرت لری | پہ کومہ ورخ چہ | ہنکارہ کرے شی
لاوٹی | بیشک اللہ تعالیٰ دے | پہ سرد و بارہ پیدا کو لو پورہ پورہ قدرت لری | پہ کومہ ورخ چہ پست

السَّرائِرِ ۱۰ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ ۱۱ وَلَا نَاصِرٍ ۱۲ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۱۳

راز و نہ | نونہ بہ وی دے دیا | خہ طاقت | اونہ شوک مد کار | او قسم کہ پہ آسمان | چہ خاوند د باران دے
راز و نہ ہنکارہ کرے شی نونہ بہ دے دے خیل طاقت وی اونہ بے شوک مد کار وی | قسم کہ پہ آسمان چہ باران و نہ وروی

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۱۴ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَضْلٌ ۱۵ وَمَا هُوَ

او زمکہ | چاؤ دے | بیشک دا (قرآن) | کلام دے | فیصلہ کوونکے | اونہ دے | ۱۰
او پہ زمکہ چہ (شینکی تہ) | چوی - بیشک چہ دا قرآن (حق) او د باطل تر مینہ | فیصلہ کوونکے کلام دے | او دا خہ فضول

بِالْهَزْلِ ۱۶ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۱۷ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۱۸ فَمَهْلِكٌ

فضول خبرہ | بیشک دہی | تدبیر کوی | یو تدبیر | اوزہ (م) تدبیر کوم | یو تدبیر | پس مہلت و رکہ
خبرہ نہ دے | ہفتہ خلق پہ خیل خیل تدبیر کہتے لکبادی | اوزہ (اللہ) ہم تدبیر کوم | پس تدبیر کافرانہ

الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُويَدًا ۱۵

کافرانوتہ | مہلت و رکبہ دوتی | لبرہ مودہ
(لبر تور) مہلت و رکبہ اوٹہ مودہ دوتی پیریدہ -

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
سورہ اعلیٰ یہ مکہ کتبے نازل شو او
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (شروع) داللہ پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رکھو گئے دے
تَسْمِعُ عَشْرَةَ آيَةٍ وَرَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ
داللہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان دیر زیات رکھو گئے دے
پہ دے کتبے ۱۹ آیتونہ او یو رکوع دہ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ۲ وَالَّذِي قَدَّرَ
پاک بیانوہ | دنامے | درب خیل | چہ دقوتونہ برتر دے | ہنہ چہ | پیدائے کرو | نور دست لے کرو | اوہنہ چہ | اندازہ لے مقہر
دخیل رب د نوم پاک بیان کرہ چہ اعلیٰ دے ، چہ مخلوق لے پیداکرو نور بر لے پیداکرو اوہنہ چہ | اوہنہ چہ | دہر خیل
فَهْدَى ۳ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۴ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۵
بیائے و نزل لے وینولہ | اوہنہ ذات چہ | راوے ویستلہ | کیاہ | بیائے کبلہ ہنہ | اوچہ چورہ | تورہ
اندازہ مقہر کرہ بیائے وینولہ اوہنہ ذات چہ کیاہ لے راز رخنہ کرہ
سَنُقَرِّبُكَ ۶ فَلَا تَنْتَسِي ۷ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۸ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ
مونہ بہ زر و لولوتاتہ | نوبیا بہ لہ تانہ نہ مہیر یی | مگر خنہ چہ | و غواہی اللہ | بیشک دے پوہیری | پہ سنکارہ
مونہ بہ تانہ (قرآن) لولو تولہ تانہ بہ نہ ہیری مگر خنہ وخت چہ اللہ و غواہی ، ہنہ پہ خرگندہ ہم پوہ دے

وَمَا يَخْفَى ۹ وَيُنِيرُكَ ۱۰ لِلْيُسْرَى ۱۱ فَذَكَّرْ ۱۲ إِنْ نَفَعْتَ
او پہ پتہ خبرہ | او مونہ بہ آسان کرہ چہ تا | (تلل) پہ آسانہ طریقہ | پس تہ نصیحت کوہ | کہ چرے فائدہ و رکوی
او پہ ہنہ ہم چہ پتہ دی | اوتانہ بہ د آسان (دین) لاسہ آسانوہ - نونہ نصیحت کوہ کہ نصیحت خنہ فائدہ
الذِّكْرَى ۱۳ سَيَذَكِّرُ ۱۴ مَنْ يَخْشَى ۱۵ وَيَتَجَدَّبُهَا الْأَشْقَى ۱۶
نصیحت | زر بہ نصیحت حاصل کری | خوک چہ ویریری | او خنک بہ کوی لہ دکنہ | دیر بد نصیبہ
رسوی | خوک چہ ویریری ہنوی بہ نصیحت قبلوی او خوک چہ بد نصیبہ وی ہنوی بہ تکرہ شک کوی

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ۱۷ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۱۸ قَدْ
ہنہ خوک چہ | داخلیری بہ | اور تہ | دیر لوتے | بیابہ | ہنہ نہ مری | پہ ہنہ کتبے | اونہ بہ ژوندی | بیشک
ہنہ کس چہ لوتے اور تہ بہ تنوڑی ، بیابہ | یکتبہ نہ مری اونہ بہ رعیری ، ہنہ خوک
أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۱۹ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۲۰ بَلْ تُؤْثِرُونَ
کامیاب شو | خوک چہ | پاک شو | او یاد لے کرہ | نامہ | دخیل رب | بیائے مونہ و کونہ | بلکہ | تاسو غورہ کوہ
کامیاب شو چاہہ خان پاک کرو | او دخیل رب نوم لے یادولو ، او مونہ لے کولو ، بلکہ تاسو د دنیا ژوند
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۲۱ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ ۲۲ وَأَبْقَى ۲۳ إِنَّ هَذَا
ژوند | د دنیا | او آخرت | دیریشہ | او دیر پائیدار دے | بیشک | ہم دادی
غورہ کوہ ، حال دا چہ آخرت دیر بہتر او دیر پائیدار دے ، بیشک دا مضمون

لَقِيَ الصُّحُفَ الْأُولَى ۝ صُحُفَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝

په صحیفو پخوانو کښه | (یعنی) په صحیفو (کښه) | د ابراهیم | او د موسیٰ | په صحیفو کښه -

په پخوانو صحیفو کښه هم بیان شوی دے (یعنی) د ابراهیم | او د موسیٰ | په صحیفو کښه -

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (شروع) د الله په نامه چه لو مهربان و پر زيارم کوونکے دے

د الله په نامه شروع کوم چه لو مهربان و پر زيارم خاوند دے

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ

آيا تاته رارسيد دے | خير | د خوريدونکي (قيامت) | څه مخونه به | په دغو ورځ | ذليله وي | زپلي

(لم رسوله) آيا تاته د چاپيره خوريدو واقع (قيامت) څه خبر راغلې؟ | ډير مخونه به | په دغو ورځ | ذليله | زپلي

ثَّائِبَةٌ ۝ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ اِنْيَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ

ستري وي | داخل به شي | اور | بل شوی ته | څښونې شي په دڼو | له چينه | پيشيدونکي نه | نه به وي دوی له

(او) ستري وي (داخل به) په بل شوی اور کښه داخلېږي | د پيشيدونکي چينه نه به پر اوښه څښونې شي، بغير داغزو

طَعَامٍ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ۝ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ

هيڅ طعام | مگر | داغزو د بوتي نه | (چه) نه به څږيږي | او نه به لرې کوي | لوږه | څه مخونه به

د بوتي نه به ورله بل خوراک نه وي، | چه نه به پر خبر بېږي | او نه به پر سره لوږه بند بېږي | ډير مخونه

يَوْمَئِذٍ ثَّائِمَةٌ ۝ لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ

په دغو ورځ | تازده وي | په خپل کوشش باندې به (رضامندوي) | په جنت | اوچت کښه به وي | نه به اوري

به په دغو ورځ تازده وي، | په خپل عمل به خوشاله وي، | په اوچتو باغونو کښه به ناست وي، | چه هيڅ

فِيهَا لَا غِيَةَ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۝

په هغه کښه | فضول خبره | په هغه کښه به | يوه چينه | بهيږي | په هغه کښه به | تختونه وي | اوچت اوچت

فضول خبره به نه اوري، | په هغه کښه به چينه بهيږي، | په هغه کښه اوچت اوچت تختونه دي -

وَآكَوَابٌ مُوضُوعَةٌ ۝ وَنَمَا رِقٌ مَصْفُوفَةٌ ۝ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۝

او گلاسونه | اېښو شوي | او بالختونه | په قطارونو کښه اېښو شوي | او قالینونه | غوړيدلي

او په سمون اېښي گلاسونه دي او په قطارونو کښه اېښي بالختونه دي | او هرڅو ته غوړيدلي قالینونه دي

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ

بس آيا نه گوري دوی | طرف د اوښ ته | چه څنگه پيدا کړې شو؟ | او طرف د آسمان ته | چه څنگه

آيا دوی اوښ ته نه گوري | چه څنگه پيدا کړې شو؟ | او آسمان ته | چه څنگه اوچت کړې

رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ

اوچت کړې شو | او طرف د غرونو ته | چه څنگه | ودرولې شول | او طرف د زمکه ته | چه څنگه

شو؟ | او غرونو ته | چه څنگه ټينگ ودرولې شول؟ | او زمکه ته | چه څنگه و غوړولې

سُطِحَتْ ۱۰ فَذَكِّرْ ۱۱ قَدْ اِنَّمَا اَنْتَ مُذَكِّرٌ ۱۲ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّطٍ ۱۳

و غور و لے شوہ | پس تہ نصیحت کوہ | بیشک تہ | نصیحت کوئی نہ ہے تہ | یہ دوی باند | مکران
شوہ ؟ نو تہ نصیحت کوہ حکہ چہ تہ نصیحت کوئی ہے تہ یہ دوی مکران مقرر شوہ نہ

اِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكُفِّرَ ۱۴ فَيُعَذِّبُهُ ۱۵ اَللّٰهُ الْعَذَابُ الْاَكْبَرُ ۱۶ اِنَّ

مکر | خاک چہ | مخ وادی | او انکار و کوی | بیا بہ عذاب و کوی تہ | اللہ | عذاب | دیر لوئے | بیشک
یہ خوشک چہ مخ و کوی او انکار و کوی | نوالہ تعالیٰ بہ ورلہ دیر لوئے عذاب و کوی | بیشک

الْبَنَّا ۱۷ اَيَّا بِهِمْ ۱۸ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۱۹

زموئہ طرف تہ | واپسی دہ ددوی | بیا | بیشک | یہ موئہ باند | حساب ددوی
موئہ تہ ددوی واپسی دہ ، تو بیا یہ موئہ ورسرہ حساب کوہ -

سُوْرَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ثَلَاثُوْنَ اَيَةً وَرُكُوْعٌ وَّاحِدٌ

سورہ فجر یہ مکہ کے نازل شو (شروع) دالہ پہ نام چہ نوئے مہربان ویر زیات رحم کوئی دے | اوپہ کہے ۳۰ آیتوںہ اوپہ رکوع دہ
دالہ پہ نام شروع چہ نوئے مہربان ویر زیات رحم خاوند دے

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ اِذَا يَسِرُّ ۴ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ

قسم دہ سحر | اوپہ لستو شپو | اوپہ جفت | اوپہ طاق | اوپہ شپہ | اوپہ شپہ | اوپہ شپہ | اوپہ شپہ | اوپہ شپہ | اوپہ شپہ
قسم دے پہ سحر اوپہ لستو شپو - او قسم دہ جفت او طاق باند اوپہ شپہ چہ پہ تیرید وشی | بیشک عقلمند و دہ پارہ

قَسَمٌ لِّذِيْ حَجْرٍ ۵ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ اِرْمٰ ذَاتَ الْعِمَادِ ۷

یودروند قسم دہ | اوپہ باند | آ یا نہ دی کتلی تاجہ خٹک | سلوک و کور | ستار | اداسرہ | یعنی | ارم قوم سہ | چہ خاوندان دہ لود قندو
دا دیر لوئے قسم دے - آ یا تاؤ نہ لیدل چہ ستا خدائے دعاد د قوم یعنی دارم د قوم سرہ خد و کول ؟ چہ دستو غونہ

الَّتِيْ لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۸ وَتَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۹

ہفہ چہ | نہ دی پیدا اشوی | پہ شان دھغوی | پہ بناروونہ | او (د) تمود (سرہ) | کو موچہ | تراشلی دو | کتات | پہ وادی کے
لودنک وو چہ دھغوی پہ شان (مضبوط) پہ ہیج و فہ کئے نہ | وواو د تمود د قوم سرہ (خے خد و کول) | چہ پہ وادی القریٰ کے (کورو و لہ) گہان

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ ۱۰ الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۱۱ فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا

او فرعون | خاوند دہ مخونو (سرہ) | کو موچہ | سرکشی و کورہ | پہ بناروونہ | تودوی دیر و کورہ | پہ ہفہ کے
تراشل او فرعون دہ مخونو و لاسرہ (خے خد و کول) دے قولو پہ ملک کئے سرکشی کرے وے - نو دیر فسادونہ | پہنے

الْفُسَادِ ۱۲ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۱۳ اِنَّ رَبَّكَ لَبَاٰرِصٌ ۱۴

فساد | نو دہ و ہلہ | پہ دوی باند | ستار | کوہہ | د عذاب | بیشک | ستار | پہ تاک کئے دے
جوہ کبری وو - نو ستار و ولہ د عذاب یوہ کوہہ د اخلاصہ کوہہ - بیشک ستار (د نادرمانو) پہ تاک کئے دے -

فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰهُ رَبُّهُ ۱۵ فَاَكْرَمَهٗ ۱۶ وَنَعَّمَهٗ ۱۷ فَيَقُوْلُ رَبِّيْ

لیکن انسان (دہ) | اوپہ | او آزمائی دے | رب ددہ | بیاعت و کوی دہ تہ | اونعت و کوی دہ تہ | نو دے وائی | زمارب
د انسان خہ | د حال دے چہ کلمہ پرے اللہ آزمیت کوی نو عزت او نفرت و کوی ، نو دے وائی چہ مالہ اللہ عزت

مالہ عزت راکھو | اوھر کله چہ | اُڈمائی دے | پس تنگ کری | پھدہ بانڈی | رزق ددک | نو دے وائی | چہ زمارب
راکھو ، اوکھ چہ پرے داسے ازمیشت وکری | چہ روزی ورلہ لنہا تنگ کری ، نو وائی چہ زمارب زہ

رڙه ڏيڻ ڪرم | هرگز نه | بلڪه | هم تاسو عزت نه ڪوئي | ڏي ٿيتم | او نه تاسو ترغيب و ڪوئي يوڻ | ڏ ڪطعام و ڪولو
 ڏي ٿي ڪرم، خبره داس نه ڏهه بلڪه تاسو ڏي ٿيتم پالنه ڪوئي، او مسڪين نه ٻه خوراڪ و ڪولو يوڻ نه اها ڪه

مسکین ته | او خورځی تاسو | مال ودراشت | په خوراک د پیره | او محبت کوځی | دکمال سره | محبت کوځی | او د میراث مال (حق ناحق) ټول خورځی | او (ددنیا) مال مو د پیر زیات

دیرزیات | هرگز نه | هرکله چه | ریزه ریزه که شی | زمکه | په ریزه ریزه کولوسره | اورابه شی | ستارب | اوفرښته
 فوښ وی - په دغه کې یې هرکله چه زمکه ریزه ریزه که شی ، اوستارب راشی | اوفرښته قطار

۱۔ بہ قطار قطار | اور ابو سننے شی | یہ دغہ ورخ | دوزخ | یہ دغہ ورخ بہ | نصیحت حاصل کری | انسان
 ۲۔ ہمار دُریبی ، او پہ ہغہ ورخ یہ دوزخ راؤ رہے شی ، نو یہ دغہ ورخ بہ بنیادم نہ بوہہ شی

وَأَنِّي لَهُ الذِّكْرَىٰ ۖ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۖ

وَدَّ يُوْهُدٍ وَيُوْصَحٍ ۚ وَهَٰذَا نَسِيْهُنَّ لِتَذْكُرْنَ وَلَٰئِيْ ۚ وَلَٰئِيْ أُضِلُّنَّ وَلَٰئِيْ لَئِنْ سَأَلْتَهُنَّ لَيَقْنُنَنَّ بِمَا عَلَّمْنَهُنَّ وَلَٰئِيْ لَأَسْأَلَنَّهُنَّ ۚ وَلَٰئِيْ لَئِنْ سَأَلْتَهُنَّ لَيَقْنُنَنَّ بِمَا عَلَّمْنَهُنَّ وَلَٰئِيْ لَأَسْأَلَنَّهُنَّ ۚ وَلَٰئِيْ لَئِنْ سَأَلْتَهُنَّ لَيَقْنُنَنَّ بِمَا عَلَّمْنَهُنَّ وَلَٰئِيْ لَأَسْأَلَنَّهُنَّ ۚ

بِوَسِيلِهِ لَا يَعْذِبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ^{٢٥} وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ^{٢٦}

په دغه وړځ | عذاب به ور نه کړي | په شاد عذاب ده | هېڅ یوکس | اودو به نه تړي | په شان د تړودو ده | هېڅ نه کس

پہ دغہ و رخ بہ ہیٹھو کہ خدا ئے پہ شان عذاب ورنہ کبریٰ اونہ پہ ھوک د خدا ئے عونہ مضبوط تہل کو

سَتُّنَا النَّفْسَ الْبُطِينَۃَ ﴿٤٦﴾ اِلٰہِ رَحْمٰی

مے | نفسہ | اطمینان والا | | واپس وکھرے | طرف دَرَبِ خیلِ تہ | تہ (دَدَّہ نہ) راضی
(اللہ نہ نیکانوے ووائی) اے مطمئن، نفسہ اتھُ خاں، ہر وقتِ افسوس

رُضِيَّةٌ ۞ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۞ (۷۹) وَادْخُلِي حَتَّى ۞

۱۔ (لہ تانہ) راہی | پس داخل شدہ | زما یہ بند کاو کئے | او داخل شدہ | زما یہ جنت کئے
۲۔ (لہ تانہ) راہی | بیا زما یہ نیکاو بند کاو کئے شامل شدہ | او زما یہ جنت کئے داخل شدہ |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۲. آیتونہ او بیوہ کے

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۚ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۚ وَوَالِدِ
 زہ قسم خورم | پہ دے | بنار | اوتہ بہ | داخل شے | پہ دے | بنار کہے | اوقسم کہہ پلا،
 زہ قسم خورم پہ دے بنار (مکہ) باندی - اوتہ پہ دے بنار کہے (فاتحانہ) داخلیدونکے یے . اوقسم کہہ پلا (یعنی
 اود دے پہ اولاد | چہ بیشک | مونہ پیداکرے | انسان | پہ محنت کہے | آیا دے خیال کوی | چہ ہرگز نہ قابو نہ موی
 آدم | اود دے پہ اولاد | چہ مونہ انسان پہ سختی کہے پیداکرے دے ، آیا انسان داخل کوی چہ دھپا وس پہ پہ دے
 عَلَيْهِ أَحَدٌ ۚ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبِدًا ۚ اَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ
 پہ دے باندی | ہیشوک | دے وائی | چہ ماہر باد کرو | مال | دیر | آیا دے خیال کوی | چہ نہ دے کہتے دے
 نہ رسی - کچھ پیلہ وائی چہ ماہر (اسلام پہ مقابلہ کہے) دیر مالونہ بر باد کروں ، آیا دے خیال کوی چہ دے ہیچا نہ
 أَحَدٌ ۚ أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۚ وَلِسَانًا ۚ وَشَفَتَيْنِ ۚ وَهَدَيْنَاهُ
 ہیچا | آیا نہ دی جوہ کرے مونہ | ادے دپارہ | دوہ سترے | اوڑبہ | اودوہ شونہ | اومونہ وینو دے دے نہ
 کلیدے ؟ آیا مونہ دے لہ دوہ سترے ، بوہ ژبہ اودوہ شونہ لے نہ دی ورکری (دخبر اور شہ) دوہ لارے
 النَّجْدَيْنِ ۚ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۚ فَكُ
 دواہ لارے | پس دے داخل نہ شو | سخت گزرگاہ تہ | اوتاتہ خفہ معلومہ دے | چہ خفہ نہ سخت گزرگاہ | خلاصہ
 موورنہ نہ دی بنو دلی ؟ بیا ہفہ (دین) گزرگاہ تہ داخل نہ شو اوتاتہ خفہ خبر دے چہ ہفہ گزرگاہ خفہ نہ دے (واڑہا خفہ) دچا
 رَقَبَةٍ ۚ أَوْ اطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۚ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۚ أَوْ مَسْكِينًا
 دخت | یا طعام ورکول | پہ ورخ کہے | د لوبے | (چا) یتیم | رشتہ دار تہ | یا (چا) مسکین
 خفہ (دعلامتی) خلاصہ | باد لوبہ پہ ورخو کہے خوراک ورکول دی ، یتیمانو تہ چہ رشتہ دار ہم وی ، یا پہ خاورو کہے
 ذَا مَقْرَبَةٍ ۚ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ
 پہ خاورو کہے ناست تہ | بیا | ہفہ وی | لہ ہفہ خلقونہ | چہ ایسے راوی وی | اودوہ یوبل تو مصیبت کرے وی | د صبر
 ناست مسکین تہ ، بیا ہفہ لہ مؤمنانو نہ ہم وی ، اوهفوی یوبل تہ د صبر اودرحم
 وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 اود مصیبت کرے وی | درحم کولو | ہم داخل دی | دسبی لاس خاوندان | اوکومو خلقوچہ | انکارو کرد
 کولو نصیحت کوی ، دا خلق بہ دیر خوش نصیبہ وی ، او ہفہ خلق کوموچہ زموہ
 بِأَيَّتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۚ عَلَيْهِمُ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۚ
 زموہ ز آیتونہ | ہم دوئی دی | خاوندان د کس لاس | پہ دوئی باندی | اوروی | بند کرے شوے
 لہ آیتونہ نہ انکارو کرد ، ہفوی د کسے غارے (خراب) خلق دی ، ہفوی نہ بہ اور لہ ہر طرف نہ چا پیرہ دی
 سُوْرَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | خَمْسُ مَثَرَاتٍ آيَةٌ وَرُكُوعٌ وَاجِدٌ
 سورہ شمس پہ مکہ کہے نازل شو (شروع) دالکہ پہ نامہ چہ کوٹھربان دیر زیات رحم کوئے دے | اوپہ کہے ۱۵ آیتونہ اوپہ راجع دے
 دالکہ پہ نامہ شروع کوم چہ بوٹے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

رَبِّي
 | چہ زمارب
 | رب زہ
 طعام
 طعام ورکولو
 ل نہ امدہ
 حُبًا
 | محبت
 یات
 مَلِكُ
 شہ
 تہ قطار
 سَانُ
 نشان
 نہ شی
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

وَالشَّيْءِ وَضُحَيْهَا ① وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ② وَالتَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ③

قسم کے نور | اود کے رہنا | اوپر سپور منی | ہر کہہ راشی ورتو کہ نہ | اوپر ورخ | ہر کہہ | بنکارے کے کری نور

قسم دے پہ نور اود دھے پہ رہنا | اوپر سپور منی | اوپر ورخ | ہر کہہ | بنکارے کے کری نور

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ④ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ⑥

اوپر شبہ | ہر کہہ | پت کری دا | اوپر آسمان | اوپر ذات | اوپر زمکہ | اوپر ذات | اوپر غورولہ

اوپر شبہ | ہر کہہ | پت کری دا | اوپر آسمان | اوپر ذات | اوپر زمکہ | اوپر ذات | اوپر غورولہ

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ⑦ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧ قَدْ أَفْلَحَ

اوپر نفس | اوپر ہفہ | چہ دے درست کول | پس فہ | دے ورتو | دے ورتو | دے ورتو | دے ورتو

اوپر نفس | اوپر ہفہ | چہ دے درست کول | پس فہ | دے ورتو | دے ورتو | دے ورتو | دے ورتو

مَنْ زَكَّاهَا ⑨ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩ كَذَّبَتْ ثَمُودُ

ہفہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

يَطْغَوْهَا ⑪ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ⑫ فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

پہ خیلہ سرکشی | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

پہ خیلہ سرکشی | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

وَسَقَّيْهَا ⑬ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ⑭ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ

اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ⑮ فَسَوَّاهَا ⑯ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ⑰

رب دے دوی | پہ وجہ دے دوی | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

پہ وجہ دے دوی | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو | اوپر شبہ | ہر کہہ | چہ دے پاک کرو

سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ لیل پہ مکہ کہنے نازل شواہ | شروع | دے نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ

دے نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ

دے نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ | چہ نامہ

الشَّهِسَّ الْبَلَّ ۹۲
 ۱۰ جَلَّهَا ۱۰
 چه اینکاره کبری شور
 و بستانه شمی
 و مَا طَحَمَهَا ۱۱
 او کوم ذات چه داغورول
 هغه ذات چه جوړه کړه ده
 ۱۲ قَدْ أَفْلَحَ ۱۲
 اری | بیشکه کامیاب شو
 هغه تن کامیاب شو
 ۱۳ تَتَّخِذُ ۱۳
 وگنزلو | قوم دشود
 (ت) تَمُوْدٌ دَخِلَ سِرْكَشِي
 الله نَاقَةَ الله
 مول | د پریو (اوسه) د الله
 بدردارد اخلدله اوسه ده
 عَلَيْهِمُ
 | په دوی باند
 الی پرے د گناه
 عَقِبَهَا ۱۵
 د دے دا انجام نه
 بنجام هیچ پروا نه کړه
 شَرُّونَ آيَةَ وَرَكْعَةٍ ۱۶
 ۲ آیتونه او یوه رکوع ده
 قَدْ الذَّكْرُ
 الی کول | تر
 نراو ماده ئه پیدا
 وَآتَتْ ۱۷
 او پر هیزکاری ئه وکړه
 و پر هیز کار شو

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۶ فَسَنِّيَسِرُهُ ۷ لِّلْيُسْرَى ۸ وَأَمَّا

او تصدیق ئه وکړه | د بڼه خبره | نو د یوزر په موخه آسان کړود د پاره (تلل) | په آسانه لاره باند | او هغه
 او د بڼا شسته (دین) تصدیق ئه وکړه ، نو موخه به ورته د آسانۍ لاره تیاره کړه ، او چاچه

مَنْ بَخِلَ وَاسْتَعْنَى ۸ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۹ فَسَنِّيَسِرُهُ ۱۰

خوک چه | شومتیا ئه وکړه | او به پروا شو | او دروغ ئه وگنله | نیکه خبره | نو د یوزر په موخه روان کړه
 شومتیا وکړه | او به پروا شو | او د بڼا شسته (دین) نه ئه انکار وکړه ، نو موخه به ورته د سختۍ

لِّلْعُسْرَى ۱۱ وَمَا يَغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۱۲ إِنَّ عَلَيْنَا

د سختۍ طرف ته | او په کار به رانه شی دده | مال دده | هر کچه د غور زېری (د کذب) | بیشکه | زموخه په دمه دی
 لار مخکې کړه | او دده مال به دده هېر په کار رانه شی هر کله چه د مړ شی - بیشکه هدایت کول زموخه

لِّلْهُدَى ۱۳ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۱۴ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا

لاراه بنودل | او بیشکه | موخه د پاره دی | آخرت | او دنیا | پس ما او پرولئ تاسو | د اور
 کار دے - او آخرت او دنیا دواړه زموخه په قبضه کړه دی - نو ما تاسو د هغه اور نه او پرولئ

تَلْطَفُ ۱۵ لَا يَصْلُحُهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۱۶ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۱۷ وَسَيُجَنَّبُهَا

لمیوه وونکی نه | نه به داخلې د تن | مگر | دیر بڼه | هغه چه | دروغ ئه وگنله | او مخ ئه وایولو | او چا به وی له دده
 چه لمیوه وھی ، په دے کښه به هغه بل نصیبه سوزی چه انکار ئه کړه کښه او مخ ئه اړول دده او هغه نیکان به ترے

الْآتِقِ ۱۸ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۱۹ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ

دیر پر هیز کار | هغه چه | ورکوی | مال خپل | چه پاک شی | او نشته د چا | په دده باند | هغه احسان
 نه اړخ ته ساتنه شی چه خپل مالونه د ځان د پاکولو د پاره ورکوی | او دده سره چا احسان کړه نه وو چه بل

تُجْزَى ۲۰ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۲۱ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۲۲

چه د دې بل ورکونکی | مگر | لټوله ئه | رضامندی | د رب خپل | چه لټه دے | او د یوزر په | خوشحاله شی
 ئه خلاصولو ، خو د خپل لټه رب رضامندی ئه لټوله ، او د یوزر په (د خپل رب ته) راضی شی -

سُورَةُ الصَّحِي مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۲۳

سوره صحنی په مکه کښه نازل شو | (شروع) د الله په نامه چه لټه مهربان د یوزر په رحم کوونکے دے | او په دېکې ۱۱ آیتونه او یوه رکوع ده
 د الله په نامه شروع چه لټه مهربان د یوزر په رحم کوونکے دے

وَالصَّحِي ۱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ۳

قسم د ورځ پر رڼا | او په شپه | هر کله چه | هغه راخوړه شی | چه نه یی پرېښه ته | ستارې | اونه درنه هغه دے
 قسم د ځمکې پر وخت ، او په شپه هر کله چه راخوړه شی چه نه خو ته خپل رب پرېښه یی اونه درنه ناراضه دے -

وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۴ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۵

او البته آخرت | بهتر دے | تا د پاره | له دنیانه | او د یوزر په تاته درکړی | ستارې | چه ته راغونښته
 او تا د پاره آخرت د دنیانه دیر بهتر دے - او د یوزر په درله الله تعالی دومره هغه درکړی چه رضایه به -

الْمِ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاَوَىٰ ۙ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۙ وَوَجَدَكَ عَالِيًّا ۙ

آبادۂ تونہ موند تہ یو یتیم ایلیہ خائے درکرو او بیائے موند تہ بے خبرہ ایادر لاس وینودلہ او بیائے موند تہ ضرورت مند

آیا اللہ تعالیٰ تہ یتیم بیانہ موندے نوخلے درکرو او بیائے موندے نولاسے درتہ سہ کورہ او محتاجے موندے نولاسے درتہ سہ کورہ

فَاَغْنَىٰ ۙ وَآمَّا الْيَتِيْمُ فَلَا تُفْقَرُ ۙ وَآمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرُ ۙ وَآمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثُ ۝

فوغنی لے لے ایس خوک چہ یتیم دے (پہلے سختی مہ کورہ او کوم چہ سوال کرے) نوھفہ مہ رتہ او چہ کوم انعت دے استادرب ہفہ بیان کرہ

نو یتیم تہ قہر مہ کورہ او سوال کرے مہ رتہ او د اللہ تعالیٰ نعمتو نہ ہر چاتہ اوسرہ

سُوْرَةُ الْاِنشِرَاحِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

سورۂ الم نشرح پہ مکہ کینے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نو مہربان و یر زیارم کوئے د او پہ کینے اتہ آیتو نہ او یوہ روع دہ

د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان و یر زیارم خاوند دے

الْمُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۙ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۙ الَّذِي أَنقَضَ

آیا مونبر نہ دہ پراستہ تاد پارہ سینہ ستا او مونبر لے کورہ لہ تانہ پیتہ ستا کوم چہ ماتہ کورہ وہ

آیا مونبر تالہ ستا سینہ نہ دہ پراستہ ؟ اولہ تانہ موھفہ بارنہ دے کور کورہ چہ ستا ملائے ماتہ

ظَهَرَكَ ۙ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۙ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ إِنَّ

ملا ستا او اوچت کورہ مونبر د پارہ ستا ذکر ستا نو بیشکہ ہرے سختی سرہ آسانی دہ بیشکہ

کورہ وہ ؟ اوستا نوم مونبر دے اوچت کورہ ؟ نو بیشکہ د سختی سرہ آسانی راحی بیشکہ چہ

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۙ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

ہرے سختی سرہ آسانی دہ نو ہر کورہ چہ تہ فارغ تہ نو محنت کورہ عبادت کینے او طرف درب خیل تہ بشہ رغبت کورہ

د سختی سرہ آسانی راحی نو ہر کورہ چہ فارغ تہ نو محنت کورہ عبادت کینے او خیل رب تہ رغبت کورہ

سُوْرَةُ التِّيْنِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

سورۂ التین پہ مکہ کینے نازل شوا (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نو مہربان و یر زیارم کوئے د او پہ کینے اتہ آیتو نہ او یوہ روع دہ

د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان و یر زیارم خاوند دے

وَالَّتِيْنَ وَالزَّيْتُوْنَ ۙ وَطُوْرٍ سَيْنِيْنَ ۙ وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ۙ لَقَدْ

قسم دہ پہ انحر او پہ زیتون او پہ طوس د سینا او پہ دے (بشار مکہ) باندی چہ امن والا بیشکہ

قسم دے پہ اینخراو پہ بنونہ او پہ طور سینا او پہ دے امانت مکر بشار (مکہ) بیشکہ چہ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۙ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ ۙ

پیدا کورہ مونبر انسان پہ یر بشہ صورت کینے بیار او کورہ مونبر د یر بشکۂ لہ توو بشکۂ پانے کیدۂ نونہ

مونبرہ انسان پہ بشہ معتدل شکل پیدا کورہ بیامو (دب عمل پہ وجہ) د لاند نہ لاند مرتبہ نہ و غور زولو

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۙ

مگر ہفہ خلق چہ ایمان راو د او عملے و کورہ نیک پس ادوی پارہ اجر دے نہ ختمیدونکے

خوشخو چہ مؤمنان دی او نیک کارونہ کوی نو هفوی لہ دلے بدلہ مقرر دہ چہ نہ بہ ختمیدوی

جَدَّكَ عَالِيًّا

موت کے وقت ضرورت مند
موت کے وقت مالدار کے گھر سے

لَكَ فَحَدِّثْ ۝۱۱

درب | هغه بیان کره
حاجتہ آؤ

اِتِّدَارُ رُكُوعٍ وَاحِدٍ

الله ايتونه اويوه ركوع ده

الَّذِي أَنْقَضَ

مچہ | ماتہ کرے وہ

سینا ملائے مانہ

نیده | بیشکه

بیشتر چه
۴۰۰ و ۴۰

فارعب ①
سنہ رغبت کوہ

رغیت کوہ۔

وَرُكُوعٌ وَوَاحِدٌ

بیوتہ او یوکا (نوع دکا)

بَيْنَ ۙ لَقَدْ

والادب | بیشک

فَالْمَدِينَةُ ۝

مکتہ پاتے کید و نگوہ

نه و غور زولو -

منون ⑥

بہ ختمی دی۔

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدَ بِالذِّينِ ۚ أَلَسْتَ بِاللَّهِ آمِنًا ۚ

نو! انسانے!) دیکھتے ہیں کوم خیر تاد جزا دروغ گدوئے آسمان کے ہے | اللہ | پھر لوئے حکام | دقوله عاکر ذرا

سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان دیر یا رحم کوئے دے
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان دیر یا رحم کوئے دے

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ^١ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ مُرْءٍ أَيْ هُوَ

پہ نامہ | درب خیل | ہفتہ ذات | چہ پیدائے کرل | پیدائے کرل | انسان | لہ چکے ویغنے | وکولہ

وَالَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۖ عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمِ

ہلے اوستارب | ڈیر زیات کریم دے | ہفہ ذات | چہ بنوئی دی | پہ قلم سرہ | زدہ گے گل | انسان تہ | ہفہ خہ

مُمْ يَعْلَمُ ۝ كَلَّا ۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا ۚ

یہ خبر پڑنے پر وہیں ہرگز نہ بیشک | انسان | سرکشی کو | چہ وونی دخیل خان | بے پروا | بیشک

إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِي ۙ ۝٨ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ عَنِ إِذَا

ف دَر بَستاده | واپسی | آیا تاؤ لیدو | هغه کس چه | منع کوی | یو بونده | هر که چه

سَلَامٌ عَلَيْكَ اِنْ كَانَ عَلَیْكَ الصَّدَقَاتُ فَاَدِّهَا وَمَا عَلَیْكَ مِنْهَا شَيْءٌ اِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ فَاَدْفِنِهَا بِمَا نَحْنُ بَرٌّ لَهَا وَاتَّقِ اللَّهَ فَاِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

مونڊ ڪوي آيا وليد نوتا | ڪڇ ڇهه وي | په هدايت باند | يا هم ورکوي | ڏير هيڏ ڪاري | آيا تا وليد نوتا

ی ۹۔ مکرہ کُہ دا (منع سوے) سرے پہ ہدایت وی۔ یا د تقویٰ تعیم و رکوی، مکرہ کُہ دا (منع کوو)

کتاب و لوی (۱۳) الم یعلم بان الله یری (۱۴) ملا

کروی اومتھے (دحق نہ) مگر کھولے وی، آیا دے نہ پوہیری چہ اللہ ہرقہ وینی؟ خبردار کہ دے

رَيْتَهُ لِنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ النَّاصِيَةُ كَازِبَةٍ خَاطِبَةٍ ۝ وَلِيدٌ

نہ شودے | نو مو تہ بہ ضرور را کا برو | د سدا ی ویشو نہ (پہ ییوہ) | سکت | درو غزن خطا کا دے ، نو دے دخی
نہ مونہ نہ دے کُ ختہ کو نہ را کا برو ، ہفتہ ختہ کے چہ درو غزن خطا کا دے ، نو دے دخی

لَا سَنَدُ (١٤) الزَّيَّانِيَّةُ (١٥) كَلَّا ط لَا تَطْعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ (١٦)

مجلس خلق | موبہ راؤ بلو | ددو رخ فریستے | ہرگز نہ | مہمہ وینا ددہ | اوسجل کا دہ | اور دے کو

ی راوغواہی، مونہ بہ د دوزخ فرستے راوغواہی اور جہنم

مترن،

سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ قدر پہ مکہ کیے نازل شو (شروع) دالہ پہ نامہ چہ تو مہربان و برزیا رحم کوونکے دے
 دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان و برزیا رحم خاوند دے

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ

بیشک موثر نازل کرو (داقرآن) | پہ شبہ قدر کیے | اوتانہ خہ معلومہ دے | چہ خہ دے | شبہ قدر س ؟
 مونہ دال کتاب قدر پہ شبہ راکور کیے دے ، اوتانہ خہ معلومہ دے چہ قدر شبہ خومرکا (واچتہ) دے ؟

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۚ تَنْزِيلُ الْمَلِكَةِ ۚ وَالرُّوحُ فِيهَا

شبہ قدر | غورہ دے | لہ زرو | میاشتونہ بنکتہ رائی | فر بنے | اوروح (جبرائیل) | پہ کیے
 قدر شبہ زرو میاشتونہ بہترہ دے ، پہ دے کیے فر بنے اوروح (جبرائیل) دالہ پہ حکم ہا

يَأْذُنُ رَيْهَمَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۚ سَلَامٌ تَقِيهِ ۚ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۚ

پہ حکم | درپ خیل | دہر کار پہ حقلہ | قولہ سلامتی دے | داقانہ | تر صبا خنو پورے دی
 امر خیر سرہ | راکوریدی | قولہ سلامتی دے ، داشبہ تر صبا خنو پورے قائمہ وی -

سُورَةُ الْبَيْتَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثَمَنُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ بیتہ پہ مکہ کیے نازل شو (شروع) دالہ پہ نامہ چہ تو مہربان و برزیا رحم کوونکے دے
 دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان و برزیا رحم خاوند دے

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ

نہ دے | ہفہ خلق | چہ کافران دی | لہ اہل کتابونہ | او مشرکان | جدا کیدونکی
 کافران اہل کتاب او مشرکان تول (دخپل باطل دین نہ) جدا کیدونکی نہ دے ،

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيْتَةُ ۚ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا

تردے چہ | راغہ دوئی تہ | بنکارہ دلیل | ریغی | یورسول | دالہ لہ طرف نہ | چہ لولی | صحیفہ
 ترخو چہ خرگند دلیل ورتہ راغہ نہ وے ، یعنی دالہ رسول چہ پاکیزہ صحیفہ ورتہ دلولی

مُطَهَّرَةً ۚ فِيهَا كُتِبَ قِيَمَةٌ ۚ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا

پاکیزہ | پہ ہفہ کیے | حکمونہ دی | سم درست | اونہ | شول جدا | ہفہ خلق چہ | درکرے شوو
 چہ پہ ہفہ کیے سم درست (دین) حکمونہ لیکلی وی او کتابیان خود ہفہ نہ پس دیوبل نہ جدا شوی و

الْكِتَابِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيْتَةُ ۚ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

کتاب | مگر | پس لہ ہفہ نہ | چہ | راغہ دوئی تہ | بنکارہ دلیل | او حکم نہ ووشوے دوئی تہ | مگر دچہ عبادت کوی
 چہ خرگند دلیل ورتہ راغہ وے ، او دوئی تہ خوفقط داحکم شوو چہ دالہ

اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

دالہ | پہ خالص کولو | دے دپارہ | دین | چہ یوحیزشی | او چہ قانوی | مونہ
 عبادت کوی ، دین دخالص دہفہ متی ، دباطلہ دحق تہ متی مگرکوی ، او مونہ دکوی

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

او ورکوی د | زکوٰۃ | او هم دادے | دین | مضبوط | بیشک ہفہ خلق چہ | کاغان شول | لہ اهل کتابونہ
او زکوٰۃ د ورکوی | او هم داربیتین (رسم) دین دے ، بیشک چا چہ انکار کړے دے | کہ اهل کتاب دی

وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ

او له مشرکانونہ | په اور کېنې (به وی) | د دوزخ | همیشہ به وی | په هغه کېنې | هم داخل دی | بدترین
او که مشرکان دی ، د دوزخ په اور کېنې به تل تر تله پراته وی ، او دوی په ټولو کېنې خراب

الْبَرِيَّةِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۚ

مخلوق | بیشک هغه خلق | چه ایمان راوړه | او عمل وکړو | نیک | هم داخل دی | بهترین | مخلوق
خلق دی - بیشک چا چه ایمان راوړے دے ، او نیک کارونه کړی دی ، هغوی په ټولو کېنې نېسه خلق دی ،

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَدَّتْ عَذَابُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

بد له د دوی | د دوی د رب سره | باغونه دي | همیشہ اوسیدو | بهیږی به | لاندې د هغه نه | نسونه | همیشہ به وی
د هغوی بد له د هغوی د رب سره د همیشہ اوسیدو باغونه دی ، چه د هغه لاندې به ولے بهیږی ، همیشہ به پکېنې

فِيهَا أَبَدًا ۚ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۚ

په هغه کېنې | همیشہ | راضی شو الله | له دوی نه | اراضی شول د الله | له هغه نه | دا (دوی) | د هغه چا پارا ده | چه ویریږی | د خپل رب نه
اوسیدو | الله به د هغوی نه راضی او هغوی به د الله نه راضی وی | دا (مرتب) هغه چا پارا ده چه د خپل رب نه ویریږی -

سُورَةُ الزَّلْزَالِ مَدْيَنَةُ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تَبٰكُ اَيٰتٍ وَرُكُوْعٍ وَّاحِدٌ

سوره زلزال په مدینه کې نازل شو (شروع) د الله په نامه چه نومهربان چه یزاتیتم کوونکے | او په دے کېنې الله آیتونه او یوه رکوع ده
د الله په نامه شروع کوم چه لومړی مهربان چه یزاتیتم خاوند دے

اِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۚ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۚ وَقَالَ

هکله چه وځوړولے شی | زمکه | په خورولو د سره | او بهرنه راوباسی | زمکه | بوجونه خپل | او وې وائی
خه وخت چه زمکه زلزلے سره وځوړولے شی ، او زمکه خپل بارونه بهرنه راوباسی | او انسان به ووائی

الْإِنْسَانُ مَالَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۚ بِأَنَّ رَبَّكَ

انسان | چه په دغه شوی دی | په دغه ورځ به | دا بیان کړی | خپل خبرونه | هکله چه ستارب به
چه چه دے زمکه خه چل و شو ؟ په دغه ورځ به زمکه خپل ټول حالونه ووائی ، هکله چه ستارب به

أَوْحَىٰ لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ يُصْدَرُ النَّاسُ شَتَاتًا ۚ لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ فَمَنْ يَعْمَلْ

وی وکړی | د دغه طرف ته | بهرنه راوئی | خلق | دے دے | چه وښودلے شی دوی | علونه د دوی | پس شوک چه | وکړی
ورته حکم ورکړے وی ، په دغه ورځ به خلق ټولی ټولی راوئی ، چه خپل علونه ورته وښودلے شی نو چا چه د یوے دے

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

په انداز د یوے دے | نیکی | دے به هغه وښی | او شوک چه | وکړی | برابر | د یوے دے | بدی | هغه به (هم) د وښی
هو مره نیکی کړی وی هغه به وښی ، او چا چه د یوے دے هو مره بدی کړی وی ، هغه به وښی -

سُورَةُ الْعَدِيدَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَحَدِي عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
سورة عادیات پہ مکہ کے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نو مہربان دیر زیارم کوونکے دے او پہ دے کئے یولس آیتون او پورا رکوع دو
د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان دیر زیارم خاوند دے

وَالْعَدِيدَاتِ ضَبْحًا ۱ فَاَلْمُورِيَّتِ قَدْ حَا ۲ فَاَلْمَغِيرَاتِ
قسم دے پہ تیز زغلید و نکواسون | چہ پریشیدی | بیا د اور پہ راویستونکو | چہ نوکے د و جتکی | بیا پہ حملہ کوونکو
قسم دے پہ پوینہ وھونکو اسون چہ پریشیدی، نو پہ خپو وھلو د اور بختری غور زوی نو د صبا پہ وقت پہ دینمن سملہ
ضَبْحًا ۳ فَاتْرَنَ بِهِ نَقْعًا ۴ فَوْسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۵ اِنَّ
د صبا پہ وقت کئے | نو اوچتوی | پہ دے سرہ | کرد | بیا ہفہ دینہ ورننوزی | دغ وقت | پہ فوج کئے | بیشک
کوی، نو ہفہ دخت کرد اوچتوی، نو د دینمن میخ تہ ورننوزی، بیشک چہ

الْإِنْسَانِ لِرَبِّهِ لَكَوَدٌ ۶ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۷ وَإِنَّهُ لِعَبِّ
انسان | دخیل رب | دیر ناشکرہ دے | او بیشک دے | پہ دے (ناشکری) | کو اہ دے | او بیشک دے | پہ محبت کئے
انسان دخیل رب ناشکری کوی۔ او دے یخچیلہ پہ دے خیلے ناشکری کو اہ دے۔ او دے د مال پہ
الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۸ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ۹
د مال | دیر سخت دے | پس آیا دے نہ بوھیدی | ہرکہ چہ راپا خولے شی | ہفہ خہ | چہ پہ قبرونو کیدی
مبینہ کئے دیر سخت دے، آیا دے تہ معلومہ نہ دے چہ ہرکہ د قبرونو نہ مری راپا خولے شی

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۱۰ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۱۱
اور انکارہ کرے شی | ہفہ خہ | چہ پہ سینو کئے دی | بیشک | رب ددوی | الہ ددوی تہ | پہ دغہ ورخ | خبردار دے
او د سینو پتہ رازونہ خرگند کرے شی؟ نو پہ دغہ ورخ اللہ تعالیٰ ددوی پہ حال بنسہ خبر دے۔

سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَحَدِي عَشْرَةَ آيَةً وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
سورة قارعہ پہ مکہ کے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نو مہربان دیر زیارم کوونکے دے او پہ دے کئے یولس آیتون او پورا رکوع دو
د اللہ پہ نامہ شروع کوم چہ نو مہربان دیر زیارم خاوند دے

الْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳ يَوْمَ
ہفہ ہتکونکے | خہ دے ہفہ ہتکونکے؟ | او تاتہ خہ معلومہ دے | چہ خہ دے ہفہ ہتکونکے؟ | پہ دغہ ورخ
ہفہ ہتکونکے خہ دے ہفہ ہتکونکے؟ | او تاتہ معلومہ دے | چہ ہفہ ہتکونکے خہ دے؟ | پہ دغہ

يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵
چہوی بہ | خلق | پہ شان د پتنگانو | خورو شوکو | اوشی بہ | غرونہ | پہ شان دوری | نشیندے شوے
ورخ بہ بنیاد د خورو ورو پتنگانو پہ شان گرخی، او غرونہ بہ د نشیندے شوے رکیکنہ وری غونہ الوزی،

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۷ وَأَمَّا مَنْ
پس | ہفہ خوک پہ | درنے شوے | تلے (دنیکو) ددے | پس ہفہ بہ | پہ گزبان | غورہ کئے وی | او | ہفہ | خوک پہ
نو د چا (دنیکو علونو) تول چہ دروند وخیڑی ہفہ بہ بنسہ پہ مزلہ کئے وی، او د چا (دنیکو علونو)

التکاور ۱۰، العصر ۱۰، الهمزة ۱۰

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۱۰ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ۱۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ ۱۲ نَارٌ حَامِيَةٌ ۱۳

سورۃ التکاور مکیہ ۱۰ وھی (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیارم کوئے دے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْهٰكُمُ الشَّكَّارُ ۱۴ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۱۵ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۱۶

تَعْلَمُونَ ۱۶ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۱۷ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ ۱۸

عِلْمَ الْيَقِينِ ۱۹ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۲۰ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا ۲۱

عَيْنَ الْيَقِينِ ۲۲ ثُمَّ لَتَسْعُنَّ يَوْمَئِذٍ النَّجْمُ ۲۳

سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ ۲۴ وَهِيَ (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیارم کوئے دے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ۲۵ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَسِرٌ ۲۶ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۲۷ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ۲۸

نِيكَ ۲۹ أَوْ يُولَدُ نَتْنٌ وَصِيَّتْ وَكَرُو ۳۰ دَهَقْ دِينَ ۳۱ أَوْ صَبْرٌ ۳۲

سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۳ وَهِيَ (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیارم کوئے دے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَسْمُ آيَاتِ وَرُكُوعِ وَاجِدٌ ۳۴

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا

ہلاکت دے | دھر | عیب کوونکی | غیبت کوونکی (دپارہ) | ہفتہ ٹوک چہ | جمع کوی | مال | مال

وَعَدَدَةٌ ۝۲ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝۳

اوشمیری ہفتہ | دے خیال کوی | چہ بیشک | مال ددہ | ہمیشہ ڈوندے ساقی دے | ہرگز نہ

لَيَنْبُذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝۵ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝۶

ہفتہ | دے خیال کوی | چہ بیشک | مال ددہ | ہمیشہ ڈوندے ساقی دے | ہرگز نہ

الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفِيدَةِ ۝۷ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝۸ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝۹

ہفتہ | دے خیال کوی | چہ بیشک | مال ددہ | ہمیشہ ڈوندے ساقی دے | ہرگز نہ

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۝۱ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲ خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ فیل | دے خیال کوی | چہ بیشک | مال ددہ | ہمیشہ ڈوندے ساقی دے | ہرگز نہ

الْمُرْتَرِ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝۱

آیہ نہ دی نکلی تا | چہ خنک | معاملہ وکیر | ستار | دھاوندانو دھاوتانو سرہ | آیہ نہ وکیر دے

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳ تَرْمِيهِمْ

تدبیر ددوی | بے کارہ | او راوے لیدل | پہ دوی باند | مارغان | قوی قوی | چہ ویشتل پہ دوی

بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۝۴ فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُولٍ ۝۵

کاسری | پہ اور کینے دچے شوخے جوہر شوی | تو خدا کول دوی | پہ شان دبو سو | خوبے شوو

سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ۝۱ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲ أَرْبَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ قریش | دے خیال کوی | چہ بیشک | مال ددہ | ہمیشہ ڈوندے ساقی دے | ہرگز نہ

لَا يَلِفُ قُرَيْشٌ ۝۱ الْفَهْمُ رَحْلَةُ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲ فَلْيَعْبُدُوا

عادت شوی دی | قریش | عادت شوی ددوی | سفر سرہ | دژمی | او د اوری | پکاری دے دوی عباد وکری

قریش عادت شوی دی - یعنی دژمی او د اوری د سفر سرہ عادت شوی دی ، نو ہفتوی لہ پکاری دے دے

رَبِّ هَذَا الْبَيْتِ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جَوْعٍ ۖ وَآمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۝
 دَرَب | دَدے | کور | چا چہ | طعام ورکړو دوتی | په لوږه کښه | او امن وکړو دوتی | له ویرې نه
 کور (کښه) د رب عبادت کوی | چہ د لوږې په حال کښه | روزی ورکړې ده | او د هرې ویرې نه | په امان کړی ده

سُورَةُ النَّاعُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | سَبْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورة ماعون په مکه کښه نازل شو | (شروع) د الله په نامه چہ کو مهربان ویرزیارم کوونکې ده | او په دې کښه آیونه او یوه رکوع ده

أَرَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ۖ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۖ
 آیا تالید کړه | هغه څوک چہ | دروغ گزری | ورځ د جزا ؟ | پس هم دده | هغه کس چہ | دیکه ورکوی | یتیم له

آیا تا هغه څوک لیدلې ده | د جزا ورځ | دروغ گزری ؟ | دا هغه څوک دے | چہ یتیم له دیکه ورکوی

وَلَا يَحْصُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۖ الَّذِينَ هُمْ
 او تر غیب نه ورکوی | د خوراک ورکولو | مسکین ته | پس ټپا هی | ده | هغه مونږ گنارو د پاره | چہ هغوی

او مسکین ته د خوراک ورکولو تر غیب نه ورکوی، نو داسه مونږ گنارو له بربادی ده | چہ د خپلو

عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۖ الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤُونَ ۖ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۖ
 له مونږونو خپلونه غافلې دی | هغه خلق چہ | ریا کوی | او منع کوی | د عام ضرورت څیز

مونږونو نه بې خبره دی | (یعنی) هغه خلق چہ ریا کاری کوی | او د عام ضرورت څیز (حاجت مندلې) نه ورکوی

سُورَةُ الْكَوثرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | ثَلَاثُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورة کوثر په مکه کښه نازل شو | (شروع) د الله په نامه چہ کو مهربان ویرزیارم کوونکې ده | په دې کښه آیونه او یوه رکوع ده

د الله په نامه شروع کوم چہ کو مهربان ویرزیارم خاوند دے

إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوثرَ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۖ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۖ
 بیشکه | مونږ درکړو تاته | "کوثر" | پس مونږ وکړه | د خپل رب | او قربانی وکړه | بیشکه | دشمن ستا هم دے د کښه بے غښه

یقیناً مونږ تاله دیر څه درکړی دی | نو ته خپل رب ته مونږ وکړه، او قربانی وکړه بیشکه ستا دشمن بې غښه او بې غښه دی

سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | سَبْعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ
 سورة کافرون په مکه کښه نازل شو | (شروع) د الله په نامه چہ کو مهربان ویرزیارم کوونکې ده | او په دې کښه آیونه او یوه رکوع ده

د الله په نامه شروع کوم چہ کو مهربان ویرزیارم خاوند دے

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۖ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۖ وَلَا أَنْتُمْ
 ووايه | اے | کافرانو ! | زه عبادت نه کوم | دهغه څه چہ | تاسو عبادت کوئ | او نه تاسو

ته ووايه ! چہ اے کافرانو ! | د کومو بتانو چہ تاسو عبادت کوئ زه د هغه عبادت نه کوم،

عِبْدُونَ مَا أَعْبُدُ ۖ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۖ
 عبادت کوونکی یی | دهغه چا چہ | زه عبادت کوم | او نه زه | عبادت کوونکېم | دهغه څه چہ | تاسو عبادت کوئ

عبادت کوونکی یی | دهغه چا چہ | زه عبادت کوم، او نه زه چرې دهغه (معبودانو) عبادت کوم د کومو بتانو عبادت کوئ | او نه تاسو د هغه الله عبادت کوئ د کوم چہ زه عبادت کوم، او نه زه چرې دهغه (معبودانو) عبادت کوم د کومو بتانو عبادت کوئ

وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۚ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۚ

اوستہ تاسو عبادت کوونکی بی دھن چاچہ عبادت کوونکہ تاسو پاره ستاسو دین دے اوما د پاره زما دین
اونہ تاسو دھن چا عبادت کوونکی بی دھن چہ زہ عبادت کوم، تاسو د پاره ستاسو دین دے اوما د پاره زما دین۔

سُورَةُ النَّصْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثَلَاثُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ نصر پہ مدینہ کئے نازل شو (شروع) د الله پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے
د الله پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ

ہرکہ چہ راورسید مدد الله او فتح او تا و لیدل خلق چہ هغوی داخلیری پہ دین کئے

اللَّهُ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۚ

د الله دے دے پس یاک بیان کرہ پہ تعریف سرہ ارب خیل اومعافی غوارہ لہ هغه نہ بیشک دے تو بہ قبولونکے
رانسوزی، نوذ خیل رب تسبیح اوحمد وایہ او د هغه نہ بخشنہ غوارہ، بیشک هغه تو بہ قبولونکے دے۔

سُورَةُ الْهَبِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ خَمْسُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ ہبہ مکہ کئے نازل شواو (شروع) د الله پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے
د الله پہ نامہ شروع چہ تو مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

تَبَّتْ يَدَايَ إِنِّي لَهُمْ وَتَبَّ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۚ سَيَصْلَىٰ

مات دشی اداوہ لاسو دابولہب اوهن دیر دشی پہ کار رانے ددکا مال ددکا اوهن ہنہ ددکا وگتہل دیر زہہ دداخلشی

نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۚ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۚ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۚ

پہ اور کئے د شعلو والا اوددکا ہنہ ہم اوجتوئے د خشاک پہ خت د هغه کئے رسی دہ مضبوطہ غبتلے
ناک اورتہ ورور زہری اوددکا ہنہ ہم چہ خشاک اوجت کرکے د هغه پہ غارہ کئے بہ یوہ مضبوطہ غبتلے رسی پرتہ وی۔

سُورَةُ الْاٰخِلَاصِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اَرْبَعُ آيَاتٍ وَرُكُوعٌ وَاحِدٌ

سورہ اخلاص پہ مکہ کئے نازل شو (شروع) د الله پہ نامہ چہ تو مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے
د الله پہ نامہ شروع چہ تو مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۚ اللَّهُ الصَّمَدُ ۚ لَمْ يَلِدْ ۚ وَلَمْ يُولَدْ ۚ

واہ ہنہ | الله | یودے | الله | بے پروا دے | نہئے اولاد زیرو لے دے | اونہ دے زیرو لے شو دے
(لے رسول!) نہ وایہ چہ الله یودے، الله بے پروا دے، نہ د هغه نہ شوک پیدا دے اونہ هغه دچا نہ پیدا دے

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۚ

او نشستہ | ددکا | برابر | شوک
او ہتھوک د هغه سیال نہ دے

دُعَا جَمِيعِ الْفَرِيقَاتِ

اے اللہ! دور فرما میری پریشانی میری قبریں اے اللہ! رحم فرما مجھ پر
قرآن عظیم کی برکت سے اور بنا تو قرآن کو میرے لیے پیشوا، روشنی،
ہدایت اور رحمت اے اللہ! یاد دلا تو مجھے قرآن میں سے
جو میں بھول گیا ہوں اور سکھلا دے تو مجھے اس میں سے
جو میں نہیں جانتا اور نصیب فرما تو مجھے اس کی تلاوت رات کے وقت
اور دن کے وقت اور بنا تو اس کو میرے لیے حجت
اے رب العالمین (قبول فرما)

اَللّٰهُمَّ اِنِّسْ وَحْشَتِيْ فِيْ قَبْرِىْ اَللّٰهُمَّ اَرْحَمْنِيْ
بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَاَجْعَلْهُ لِيْ اِمَامًا وَنُوْرًا
وَهَدًى وَرَحْمَةً اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ
مَا نَسِيتُ وَعَلِّمْنِيْ مِنْهُ
مَا جَهِلْتُ وَاَرْزُقْنِيْ رِزْقًا اِنَاءَ الْيَلِ
وَاِنَاءَ النَّهَارِ وَاَجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً
يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ (اٰمِيْن)

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ سَبْعُ آيَاتٍ
سورة فاتحہ مکی دے (شروع) دے اللہ پہ نوم سر (چہ) لوئے مہربان دیر زیارم کوئے دے او پہ دے کئے اووہ ایتونہ دے
شروع کوم دے اللہ پہ نوم سرہ چہ لوئے مہربان دیر زیارم خاوند دے۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ
تول تعریفونہ اللہ لرہ (کوم چہ) پانوکے دے | دے مخلوقاتو۔ | دیر مہربان
تول تعریفونہ اللہ دے پیرا دے چہ دے مخلوقاتو پانوکے دے | دیر مہربان

الرَّحِيمِ مَلِكٍ يَوْمَ الدِّينِ وَإِيَّاكَ
دیر مہربانکے | مالک رکے | دے دے | دے قیامت | ہم ستا
نہایت رحم کوئے دے چہ دے جزا دے ورہے مالک دے۔ (لے اللہ!) مونہم

نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۚ اهْدِنَا
مونہ عبادت کوو | او ہم تانہ | مونہ مدد غواہو | ونبیایہ مونہ تہ
ستاعبادت کوو | او مونہ ہم تانہ مدد غواہو۔ | مونہ تہ

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۚ صِرَاطَ الَّذِينَ
لا رہ | نیغہ | نیغہ | لا رہ | دے خلقو
نیغہ | لا رہ | ونبیایہ | دے خلقو | لا رہ

أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۚ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ
(چہ) تا انعام کوئے دے | پہ ہغوی | نہ دے ہغوی | غضب شوئے دے
پہ کومو چہ تا انعام کوئے دے، نہ دے ہغوی خلقو (لا رہ) | پہ کومو چہ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۚ
| پہ ہغوی | اونہ | لا رہ | مگر اہانو |
غضب شوئے دے اونہ دے ہغوی کوم چہ مگر اہانوں۔

الم نزل الاول (۱)

عج

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَتَانِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَسَيِّدُهَا نُوْتُ وَارْتَبُوعُهَا رَكْعَتَانِ
سورة بقرة مدنی ہے اوپہ کے کتبہ (شروع) کہ اللہ پہ نوم سرہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئے ہے۔ ۲۸۶ آیتوںہ او ۲۰ رکوع کا ہے۔

الْم ۱ ذَلِكِ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

الف، لام، میم دا (قرآن) ہفہ کتاب دے چہ پہ دے کتبہ (ہیجہ) شک نشتہ | پہ دے کتبہ

هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ۲ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

ہدایت کے | پرهیز کارانو د پارہ - | ہفہ خلق | چہ ایمان لری
پرهیز کارانو د پارہ ہدایت دے شوک چہ پہ غیب بانڈ ایمان

بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا

پہ غیب بانڈ | او ددروی - | مونہ | او دھفہ نہ
لری | او مونہو نہ کوی | او حقہ چہ مونہ

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

چہ مونہ ورکری د ہفوتہ | خرخر کوی | او ہفہ خلق چہ | ایمان راوری
ہفوتی نہ ورکری دی لہ ہفہ نہ خرخر کوی او کوم کتاب دے محمد! پہ تابانڈ

بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ

پہ ہفہ چہ نازل کرے شول | پہ تابانڈ | او پہ ہفہ چہ | نازل کرے شول
نازل کرے شول کے او کوم کتابونہ چہ تانہ وراںڈ (پیغمبرانو بانڈ) نازل کرے شول

مِنْ قَبْلِكَ ۴ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۵

لہ تانہ وراںڈ | او پہ آخرت بانڈ | ہفوتی یقین لری -
پہ ہفوتو لو بانڈ ایمان راوری او پہ آخرت بانڈ یقین ساقی -

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٥

دغه خلق | په هدايت ياتي دي | د خپل رب طرف نه | او دغه خلق | کاميابي موندونکي دي - | بيشکه دغه خلق د خپل پروردگار د طرف نه په سه لار (روان) دي او هم دوی د عذاب (او د ملامتيا) نه خلاص دي. بيشکه

الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ

کوم خلق چه | کافران شول | برابره ده | په دوی | که ویري ته دوی | يا | نه | د ویري ته دوی هغه خلق کوم چه انکار وکړو د هغوی په حق کي برابره ده که نه هغوی (عذاب نه) ویري يا نه د ویري

لَا يُؤْمِنُونَ ٦ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ

ایمان نه راوړي دوی | مهر ووهلو | الله | په زېږونو د دوی | او په غوږونو د دوی هغوی هېڅ کلامونکي نه دي - | الله تعالی د هغوی په زېږونو او غوږونو باندې مهر لگولې دے -

وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٧

او په سترگو د دوی | پرده ده | او دوی د پاره | عذاب (دے) | لوست - | او دغه خلق او د هغوی په سترگو پرده غوږېدې ده او د هغوی د پاره د ویري د عذاب مقر دے - او په خلق کي

مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ٨

هغه (که) چه وایي | موږ ایا راوړي په الله | او په ورځ | د آخرت | او نه دي هغوی | ایمان راوړونکي هغه داسه هم دي چه وایي چه موږ په الله تعالی او د آخرت په ورځ ایمان لرو ، مگر هغوی مؤمنان نه دي -

يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ

هغوی دوکه ورکوي | الله (نه) | او هغه خلقتنه | چه ایمان نه راوړي | او نه ورکوي دوکه | مکر | ځانونو خپلوتنه هغوی (په خپل خیال کي) الله تعالی او مؤمنانو ته دوکه ورکوي حال دا (چه) په حقیقت کي) هم خپلو ځانو ته دوکه ورکوي

وَمَا يَشْعُرُونَ ٩ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا

خو هغوی نه پوهیږي | د هغوی په زېږون کي | بیماری (ده) | پس زیاته کړه هغوی | الله | بیماری او په دے هم نه پوهیږي - د هغوی په زېږون کي (د نفاق) مرض دے | پس الله د داسے خلقو مرض نور هم زیات کړو

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٠ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ١١

او د هغوی پاره | عذاب (که) | درد ورکونکي | په وجه د هغه چه دروغ بهی وئیل | او هرکله چه | وویل شي او هغوی د پاره دردناکه سزا په کجرم کي مقر ده چه هېښه بهی دروغ وئیل - | او کله چه هغوی ته وویل شي

لَهُمْ لَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ١٢ قَالُوا إِنَّمَا خَنَ مُصَلِحُونَ ١٣

هغوی ته | (چه) فساد مخورئ | په زمکه کي | نو وایي | چه موږ خو | اصلاح کوونکي یو چه د زمکه په مخ فساد مه کوئ | نو وایي چه موږ خو صرف اصلاح کوونکي یو

إِنَّمَا هُمْ هَٰؤُلَاءِ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ١٤

خبردار | بيشکه هم هغه خلق | فساد کوونکي دي | لیکن | هغوی نه پوهیږي | او هرکله چه وویل شي خبردار! هم دغه خلق فساد کوونکي دي | لیکن دوی نه پوهیږي - | او هرکله چه هغوی

قرآن مجید کی سورتوں کی فہرست


 لورین بیسٹ ایوان چلم پلازہ آرہو بازار لاہور
 فون: 40-37310638-042
 فیکس: 41-37310641-042

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مُحَمَّدٌ	أَحْمَدُ	حَامِدُ	مُحَمَّدُ	قَاسِمُ	عَاقِبُ	فَاتِحُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَامِلُ	كَاتِبُ	رَشِيدُ	مَشْهُودُ	بَشِيرُ	نَذِيرُ	دَاعِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَاقِ	مَادِ	مَمْدُ	مَاجِ	مَنِيحُ	بَاوُ	رَسُولُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَرِيمُ	تَهْلِكُ	هَامِدُ	إِبْرَاهِيمُ	عَبْدُ	حَكِيمُ	رَحِيمُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَؤُوفُ	رَحِيمُ	طَاهُ	مُجْتَبَى	طَائِفُ	رَافِعُ	حَمُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُصْطَفَى	لَيْسَ	أَوَّلَى	مُرْتَبَا	وَيْ	مُنَادُ	مَتِينُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُصَافٍ	طَيْبُ	نَاصِرُ	مُصَوِّرُ	مُصْبِحُ	أَمِيرُ	جَبَّارُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

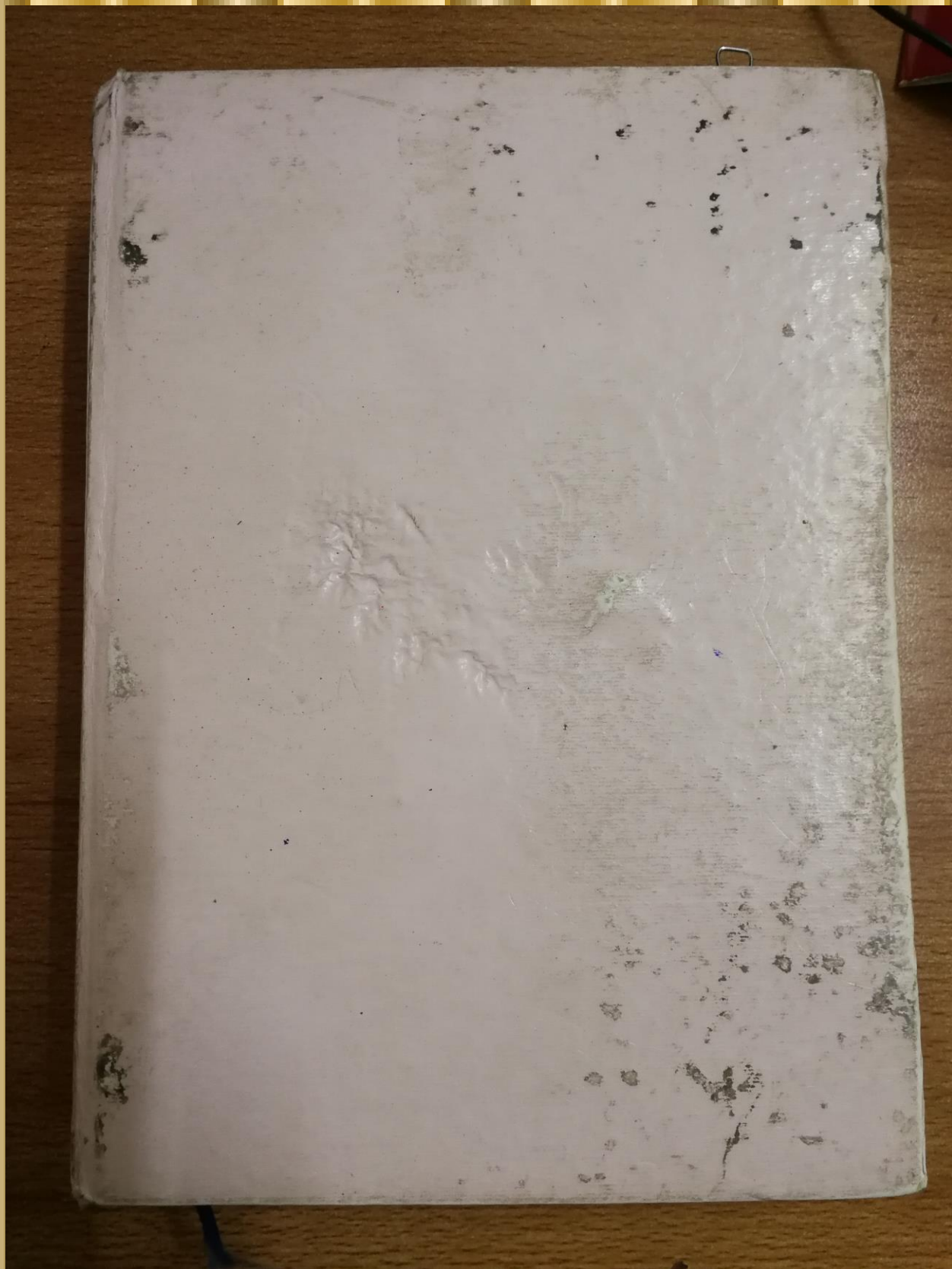
تاج خمینی لمیٹڈ کے انمول ہیرے

فتح المید (حضرت مولانا تاج محمد جان صری) (انگریزی) حضرت مولانا محمد باویک کیکھال (تعلیم القرآن)
 حضرت مولانا محمود الحسن دیوبندی حضرت مولانا بی بی زینب امجدی حضرت مولانا عبدالمجید علی (فارسی)
 ان تمام علمائے کرام کی لادولال تقاسیر و تتر

مذہب اولیٰ حق سے ملوث شمول کالی و کالی حق میں کون کون سے گمراہ ہیں۔ ان کی تشریح و تفسیر قرآن مجید و اسلامی طبعیات و امور کرام کی سہرا پیش کرتے ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَمْدٌ	أَحْمَدٌ	حَامِدٌ	مُحَمَّدٌ	قَاسِمٌ	عَاقِبٌ	فَاتِحٌ
شَاكِرٌ	كَاثِرٌ	رَشِيدٌ	مَشْهُودٌ	بَشِيرٌ	نَذِيرٌ	دَاعٍ
شَافٍ	مَنَادٌ	مُحَمَّدٌ	مَلِجٌ	مُنِجٌ	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	رَسُولٌ
سَكِينٌ	مُخَلِّقٌ	هَادٍ	أَبْطَحٌ	عَزِيزٌ	حَرِيصٌ	كَفَّارٌ
زَوَّافٌ	رَحِيمٌ	طَاهِرٌ	مُجْتَبَى	طَسٌّ	مُؤْتَصِفٌ	حَمْدٌ
مُصْطَفًى	يَسٌ	أَوَّلَى	مُتَّقٍ	وَلِيٌّ	مُتَّقٍ	مَتِينٌ
مُصَلِّ	طَيِّبٌ	نَاصِرٌ	مُصَوِّرٌ	مُصْبِحٌ	أَمِيرٌ	جَمَلٌ



Facebook page header for Majmooa-e-Tafaseer. The header includes the Facebook logo, the page name "Majmooa-e-Tafaseer" with its Urdu equivalent "مجموعۂ تفاسیر", and navigation links: Home, Create, and a notification bell icon with 16 alerts. Below the header, the page name is repeated, followed by the handle "@MajmooaETafaseer". The main content area features a large image of the Kaaba in Mecca, surrounded by a dense crowd of pilgrims. A "Change Cover" button is visible in the top left corner of the image. Below the image, there are buttons for "Liked", "Following", "Share", and a "+ Add a Button" option.

Facebook page header for a page named "اے مسلم خوابیدہ اٹھ بیدار ہو جا" (A Muslim who has fallen asleep, wake up). The header includes the Facebook logo, the page name, and navigation links: Home, Create, and a notification bell icon with 16 alerts. Below the header, the page name is repeated, followed by the handle "@jan.sher.11". The main content area features a large image with Urdu text: "اللہ نے حضرت موسیٰ سے فرمایا! اے موسیٰ جب تم مجھ سے کلام کرتے ہو تو تمہارے اور میرے بیچ میں ستر فرشتے ہوتے ہیں، مگر جب محمد ﷺ کی امت مجھ سے کلام کرے گی تو ان کے اور میرے بیچ میں کوئی نہیں ہوگا، یہ وہ لوگ ہیں جو افطار". A "Change Cover" button is visible in the top left corner of the image. Below the image, there are buttons for "Liked", "Following", "Share", and a "+ Add a Button" option.

تمام مسلمان مردوں اور عورتوں کی تعداد کے برابر نیکیاں

مولانا یونس پالنپوری

SABAQ NO: 458

آج کا سبق

روزانہ اس دعا کے پڑھنے کا اہتمام کیجیے

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ
وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ

(مجمع الزوائد ومنبع الفوائد « كتاب التوبة » باب الاستغفار للمؤمنين والمؤمنات)

"من استغفر للمؤمنين والمؤمنات كتب الله له بكل مؤمن ومؤمنة حسنة"



www.aajkasabaq.in
www.bayans.org
www.ibnekaseer.net



A Ramadan Dua

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ
IqraSense.com



يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا صَالِحَ الْأَعْمَالِ

O Allah! Accept from us our good deeds!

آمين

A Ramadan Dua

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ
IqraSense.com



يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ

*O Allah! Elevate in respect the religion
of Islam and the Muslims!*

آمين

دُعَاءُ خَتَمِ الْقُرْآنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُمَّ اِنْسُ وَحَشِيَّتِيْ فِيْ قَبْرِىْ ☆ اَللّٰهُمَّ اَرْحَمْنِيْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ ☆ وَاَجْعَلْهُ
لِيْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهَدًى وَّرَحْمَةً ☆ اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ مَا نَسِيتُ وَعَلَّمْنِيْ مِنْهُ
مَا جَهِلْتُ وَاَرْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهٗ اَنْآءَ اللَّيْلِ وَاَنْآءَ النَّهَارِ وَاَجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً يَّارَبَّ
اَلْعٰلَمِيْنَ ☆ اٰمِيْن ☆

Facebook interface showing a post from the page "امت محمد ﷺ کی مدد کرو۔ مسلمانوں کہاں ہو؟" (Ummat-e-Muhammad ﷺ ki Madad Karo. Musلمانun Kahan Ho?). The post features a quote from the Quran: "It is only Shaitan that suggests to you the fear of his allies. So, do not fear them, and fear Allah if you are believers." The post also includes a video thumbnail and a large text overlay in Urdu: "اُمّت محمدیہ کی تعداد۔۔" (Ummat-e-Muhammadiyah ki Taadad). The text continues: "حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام کو پکارا جائے گا۔ پھر ان کی نسل ان کو دیکھے گی تو کہا جائے گا کہ تمہارے بزرگ دادا آدم ہیں۔ (پکارنے پر) وہ کہیں گے کہ بلیک وسعدیک۔ اللہ" (Hazrat Abu Hureira رضي الله عنه سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام کو پکارا جائے گا۔ پھر ان کی نسل ان کو دیکھے گی تو کہا جائے گا کہ تمہارے بزرگ دادا آدم ہیں۔ (پکارنے پر) وہ کہیں گے کہ بلیک وسعدیک۔ اللہ). The post has 12 likes and 10 comments. The page also shows a sidebar with navigation links: Home, Posts, Videos, Photos, and a search bar.

Union Council Kot Daulat Zai

Elliyen Home Create116?

PageInboxNotifications40InsightsPublishing ToolsPromotionsSettingsHelp



Union Council Kot Daulat Zai
@UnionCouncilKotDaulatZai



LikedFollowingShare+ Add a Button

HomePostsReviews